



**Nunavut Canada**

**LEGISLATIVE ASSEMBLY OF NUNAVUT**

**2nd Session**

**5th Assembly**

**HANSARD**

Official Report

**DAY 141**

**Thursday, September 16, 2021**

**Pages 8708 – 8767**

**Iqaluit**

**Speaker: The Honourable Allan Rumbolt, MLA**

## Legislative Assembly of Nunavut

### *Speaker*

**Hon. Allan Rumbolt**

(Sanikiluaq)

**Hon. David Akeegok**

(Quttiktuq)

*Deputy Premier; Minister of Economic Development and Transportation; Minister of Human Resources*

**Tony Akoak**

(Gjoa Haven)

*Deputy Chair, Committee of the Whole*

**Hon. Jeannie Ehaloak**

(Cambridge Bay)

*Minister of Community and Government Services; Minister responsible for the Qulliq Energy Corporation*

**Hon. George Hickey**

(Iqaluit-Tasiluk)

*Minister of Finance, Chair of the Financial Management Board; Minister of Justice; Minister responsible for Labour; Minister responsible for the Workers' Safety and Compensation Commission*

**Hon. David Joanasie**

(South Baffin)

*Minister of Education; Minister responsible for Nunavut Arctic College*

**Joelie Kaerner**

(Amittuq)

**Pauloosie Keyootak**

(Uqqummiut)

**Hon. Lorne Kusugak**

(Rankin Inlet South)

*Minister of Health; Minister responsible for Seniors; Minister responsible for Suicide Prevention*

**Adam Lightstone**

(Iqaluit-Manirajak)

**John Main**

(Arviat North-Whale Cove)

**Hon. Margaret Nakashuk**

(Pangnirtung)

*Minister of Culture and Heritage; Minister of Languages; Minister responsible for the Nunavut Housing Corporation*

**Patterk Netser**

(Aivilik)

**Calvin Pedersen**

(Kugluktuk)

**David Qamaniq**

(Tununiq)

**Emiliano Qirngnuq**

(Netsilik)

**Hon. Joe Savikataaq**

(Arviat South)

*Premier; Minister of Executive and Intergovernmental Affairs; Minister of Energy; Minister of Environment; Minister responsible for Immigration; Minister responsible for Indigenous Affairs; Minister responsible for the Utility Rates Review Council*

**Craig Simailak**

(Baker Lake)

**Hon. Elisapee Sheutiapik**

(Iqaluit-Sinaa)

*Government House Leader; Minister of Family Services; Minister responsible for Homelessness; Minister responsible for the Status of Women*

**Cathy Towtongie**

(Rankin Inlet North-Chesterfield Inlet)

### *Officers*

Clerk

John Quirke

Clerk Assistant

Stephen Innuksuk

Law Clerk

Michael Chandler

Sergeant-at-Arms

Charlie Audlakiak

Hansard Production

Innirvik Support Services

*Box 1200*

*Iqaluit, Nunavut, X0A 0H0*

*Tel (867) 975-5000 Fax (867) 975-5190 Toll-Free (877) 334-7266*

*Website: [www.assembly.nu.ca](http://www.assembly.nu.ca)*

## Table of Contents

Opening Prayer.....	8708
Ministers' Statements .....	8708
Members' Statements .....	8715
Oral Questions.....	8736
Reports of Standing and Special Committees on Bills and Other Matters.....	8755
Tabling of Documents .....	8758
Consideration in Committee of the Whole of Bills and Other Matters.....	8762
Report of the Committee of the Whole .....	8765
Third Reading of Bills.....	8765
Assent to Bills .....	8765
Speaker's Statement .....	8766

**A.**

**Daily References**

Thursday, September 16, 2021 .....8708

**B.**

**Ministers' Statements**

694 – 5(2): Qulliq Energy Corporation and Turaaqtavut (Ehaloak).....8708

695 – 5(2): Happy Retirement to Kathy Okpik, Outgoing Deputy Minister (Joanasie).....8709

696 – 5(2): Staff Appreciation (Kusugak).....8710

697 – 5(2): National Day for Truth and Reconciliation (Akeegok).....8711

698 – 5(2): Housing Progress since Beginning of Mandate (Nakashuk) .....8712

699 – 5(2): Turaaqtavut Achievements (Savikataaq).....8713

**C.**

**Members' Statements**

1007 – 5(2): Reflections on Representing Rankin Inlet North-Chesterfield Inlet (Towtongie).8715

1008 – 5(2): Reflections on Representing Aivilik (Netser).....8716

1009 – 5(2): Reflections on Representing Amittuq (Kaernerk) .....8717

1010 – 5(2): Reflections on Representing Iqaluit-Manirajak (Lightstone) .....8718

1011 – 5(2): Reflections on Representing Kugluktuk (Pedersen).....8718

1012 – 5(2): Reflections on Representing Uqqummiut (Keyootak).....8719

1013 – 5(2): Reflections on Representing Gjoa Haven (Akoak).....8720

1014 – 5(2): Reflections on Representing Tununiq (Qamaniq) .....8721

1015 – 5(2): Reflections on Representing Arviat North-Whale Cove (Main) .....8722

1016 – 5(2): Reflections on Representing Baker Lake (Simailak).....8723

1017 – 5(2): Reflections on Representing Netsilik (Qirngnuq).....8725

1018 – 5(2): Reflections on Representing Cambridge Bay (Ehaloak) .....8726

1019 – 5(2): Reflections on Representing Rankin Inlet South (Kusugak).....8727

1020 – 5(2): Reflections on Representing Arviat South (Savikataaq) .....	8728
1021 – 5(2): Reflections on Representing Quttiktuq (Akeeagok) .....	8729
1022 – 5(2): Reflections on Representing Iqaluit-Tasiluk (Hickes).....	8730
1023 – 5(2): Reflections on Representing Iqaluit-Sinaa (Sheutiapik).....	8732
1024 – 5(2): Reflections on Representing South Baffin (Joanasie) .....	8733
1025 – 5(2): Reflections on Representing Pangnirtung (Nakashuk).....	8734

**D.**

**Oral Questions**

1458 – 5(2): Marine Infrastructure (Kaernek).....	8736
1459 – 5(2): Addressing Nunavut’s Housing Needs (Towtongie) .....	8737
1460 – 5(2): Airport Infrastructure (Qirngnuq).....	8739
1461 – 5(2): Status of NIHB Negotiations (Simailak) .....	8740
1462 – 5(2): Mandatory Vaccination for Agnico Eagle Employees (Main) .....	8742
1463 – 5(2): Alcohol-related Crime and Enforcement Issues (Lightstone) .....	8744
1464 – 5(2): Bringing Our Elders Home (Netser).....	8746
1465 – 5(2): Airport Infrastructure (Qamaniq).....	8748
1466 – 5(2): COVID-19 Inuit Deaths (Keyootak).....	8749
1467 – 5(2): Unlawful Property Forfeiture Act (Akoak) .....	8750
1468 – 5(2): Fire Safety in Housing Units (Pedersen) .....	8752
1469 – 5(2): Measuring of Turaaqtavut Achievements (Main).....	8753

**E.**

**Reports of Standing and Special Committees on Bills and Other Matters**

Committee Report 047 – 5(2): Report on the Review of Bills 52, 54, 56, and 76 (Main) .....	8755
--	------

**F.**

**Tabling of Documents**

428 – 5(2): Turaaqtavut Accomplishments (Savikataaq) .....	8758
429 – 5(2): 2019-2021 Minister’s Report on Poverty Reduction (Sheutiapik) .....	8759
430 – 5(2): Qulliq Energy Corporation’s Contracting, Procurement and Leasing Activity 2019- 2020 (Ehaloak).....	8759
431 – 5(2): 2016-2020 Fisheries and Sealing Research Report (Akeeagok).....	8759
432 – 5(2): Nunavut Housing Corporation 2020-21 Annual Report (Nakashuk) .....	8759
433 – 5(2): Nunavut Housing Corporation Construction Cost Review 2021 (Nakashuk) .....	8759
434 – 5(2): Nunavut Housing Corporation Report on Public Housing Rent Scale (Nakashuk)	8759
435 – 5(2): 2020-21 Cannabis Licensing Annual Report (Hickes).....	8760
436 – 5(2): 2021-22 Annual Letters of Expectation (Hickes) .....	8760
437 – 5(2): Responses to the Letters of Expectation 2021-22 (Hickes).....	8760
438 – 5(2): Nunavut Liquor and Cannabis Board Annual Report 2020-21 (Hickes).....	8760
439 – 5(2): Nunavut Liquor and Cannabis Commission Annual Report 2020-21 (Hickes) .....	8760
440 – 5(2): 2020 Annual Report of the Nunavut Fire Marshal’s Office (Ehaloak) .....	8760
441 – 5(2): Department of Community and Government Services’ 2019-2020 Contract Activity Report (Ehaloak).....	8760
442 – 5(2): Department of Community and Government Services’ 2019-2020 Procurement Activity Report (Ehaloak).....	8760
443 – 5(2): Department of Community and Government Services’ 2019-2020 Lease Activity Report (Ehaloak).....	8760
444 – 5(2): Natural Resources Conservation Trust Fund 2020-21 Annual Report (Savikataaq) .....	8761
445 – 5(2): Environmental Rights Act Annual Report 2020 (Savikataaq).....	8761

446 – 5(2): Correspondence from the Standing Committee on Oversight of Government Operations and Public Accounts Concerning Undersea Fibre Optic Cable Project and COVID-19 Pandemic (Main).....	8761
447 – 5(2): Oral Question Concerning Fuel Quality (Netser) .....	8761

**G.**

**Bills**

Bill 75 – An Act to Amend the Summary Conviction Procedures Act – Consideration in Committee.....	8762
Bill 75 – An Act to Amend the Summary Conviction Procedures Act – Third Reading.....	8765

**Iqaluit, Nunavut****Thursday, September 16, 2021****Members Present:**

Hon. David Akeagok, Mr. Tony Akoak, Hon. Jeannie Ehaloak, Hon. George Hickes, Hon. David Joanasie, Mr. Joeli Kaerner, Mr. Pauloosie Keyootak, Hon. Lorne Kusugak, Mr. Adam Lightstone, Mr. John Main, Hon. Margaret Nakashuk, Mr. Patterk Netser, Mr. Calvin Pedersen, Mr. David Qamaniq, Mr. Emiliano Qirngnuq, Hon. Allan Rumbolt, Hon. Joe Savikataaq, Hon. Elisapee Sheutiapik, Mr. Craig Simailak, Ms. Cathy Towtongie.

*>>House commenced at 13:29***Item 1: Opening Prayer**

**Speaker** (Hon. Allan Rumbolt): Good afternoon, members. I'll ask Ms. Towtongie if she can lead us in prayer, please. Ms. Towtongie.

*>>Prayer*

**Speaker:** Good afternoon, members. Good afternoon to the people of Sanikiluaq and the people of Nunavut.

In the orders of the day, Ministers' Statements. The Hon. Minister for the Qulliq Energy Corporation, Minister Ehaloak.

**Item 2: Ministers' Statements****Minister's Statement 694 – 5(2):  
Qulliq Energy Corporation and  
Turaaqtavut**

**Hon. Jeannie Ehaloak:** Good afternoon to my colleagues and those that are watching and especially to Cambridge Bay.

Mr. Speaker, during the mandate of this government, I have had the responsibility of overseeing the Qulliq Energy Corporation and would like to share with you their efforts in developing Nunavut's infrastructure and economy in ways that support a positive future for the land and its people.

Through infrastructure replacement programs, renewable and alternative energy initiatives, and energy efficiency projects, the territory's sole electrical utility provider has demonstrated a strong commitment to making strides toward a cleaner energy future for the long-term benefit of Nunavummiut.

The Qulliq Energy Corporation continuously works to replace its aging infrastructure with careful consideration to the financial impacts on customers. New power plants bring reliable and energy-efficient technologies to communities that need it most, while displacing the territory's diesel consumption and reducing our impact on the land and our environment.

After the construction of recently approved power plants in Cambridge Bay, Gjoa Haven, and Igloodik, Nunavut will have ten modern plants with technologies that enable possible renewable energy integration in the future.

In the last few years the Qulliq Energy Corporation has seen great progress with the development of renewable energy initiatives, including the launch of the Commercial and Institutional Power Producer (CIPP) program. As an important stepping stone for developing larger scale projects, the Commercial and Institutional Power Producer

program has begun the development of Nunavut's renewable energy infrastructure by allowing independent producers to generate power from renewable energy systems and sell it to the Qulliq Energy Corporation. This major milestone makes utilizing renewable energy sources a reality for Nunavut, enabling the move away from diesel-powered electricity and supporting a positive future for our people, our communities, and our land.

Mr. Speaker, commercial and institutional customers in Iqaluit, Arviat, Kugluktuk, Pangnirtung, and Rankin Inlet continue to benefit from the Qulliq Energy Corporation's district heating systems. This includes an expansion of Iqaluit's system to the new aquatic centre in 2018, and more recently the Qulliq Energy Corporation has started construction on new district heating systems in Taloyoak and Sanikiluaq. This alternative energy technology harnesses heat produced as a by-product of generating power and provides that heat to nearby buildings. Proven to reduce heating fuel consumption, cut carbon emissions, and help connected customers save on fuel and heating costs, these initiatives are not only benefiting our communities, but helping to mitigate the effects of climate change on our environment.

The Qulliq Energy Corporation has also replaced conventional street lights with energy efficient LED lights in 13 communities. This has been made possible by funding from the Government of Nunavut's Carbon Rebate program. The Qulliq Energy Corporation is dedicated to utilizing these resources to complete upgrading street lights across the territory until

every community across Nunavut can benefit from improved illumination and reduced energy costs for local governments.

Over the last four years I have had the pleasure of working with my colleagues at the Qulliq Energy Corporation to ensure transparency and accountability in achieving the priorities of this government. Together we remain committed to developing and managing renewable and non-renewable energy resources for the long-term benefit of Nunavummiut. I look forward to continued progress and expansion on the Qulliq Energy Corporation's renewable and alternative energy initiatives so that our communities can see the benefit of the corporation's cleaner energy opportunities. (interpretation) Thank you, Mr. Speaker.

>> *Applause*

**Speaker:** Thank you. Ministers' Statements. The Hon. Minister of Education, Minister Joanasie.

**Minister's Statement 695 – 5(2):  
Happy Retirement to Kathy  
Okpik, Outgoing Deputy Minister**

**Hon. David Joanasie** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. Nunavummiut, I send you my regards.

Mr. Speaker, I would like to wish a happy retirement to Kathy Okpik, whose Inuktitut name is Imaq, our outgoing Deputy Minister of Education. Imaq's impact on education in Nunavut is profound. Working and integrating Inuktitut into all aspects of her career, from teaching students to influencing education policy, she has significantly

contributed much to language revitalization in Nunavut. She is what I call *inuktiavak*, just simply an amazing person.

Mr. Speaker, Imaqi began her career in education as a public school teacher. Following her graduation from McGill University with a Bachelor's Degree in Education, she taught for ten years in communities across the Qikiqtani region, from kindergarten to grade 12. She also worked as an adult educator with Nunavut Arctic College. Imaqi worked in the Teaching and Learning Centre at the Baffin Divisional Board of Education, producing Inuktitut teaching resources.

(interpretation ends) Mr. Speaker, Imaqi's impact on education accelerated as she became Assistant Deputy Minister of Education, then Deputy Minister. With her strong leadership, she led a large workforce that fundamentally changed and set the future path of Nunavut education through the passing of the *Education Act* in 2008 and 2020. This legislation was the first indigenous language Education Act in North America, and to this day remains the only one. Her continued legacy will have a monumental impact on generations of Nunavummiut.

Mr. Speaker, beyond education, her career included working as executive director of the Qikiqtani Inuit Association, and for the Government of Nunavut as Deputy Minister of Human Resources, as well as Deputy Minister of Executive and Intergovernmental Affairs.

On behalf of the Department of Education, Kathy, Imaqi, (interpretation)

as I believe you are watching, (interpretation ends) I would like to say it has been a privilege and an honour for all of us to have been touched by your passion and dedication for children, youth, and language revitalization.

(interpretation) Mr. Speaker and my fellow MLAs, (interpretation ends) please join me in wishing Imaqi, Kathy, a wonderful and happy retirement. Thank you, Mr. Speaker.

>> *Applause*

**Speaker:** Thank you. Congratulations, Ms. Okpik. Ministers' Statements. The Hon. Minister for Health, Minister Kusugak.

#### **Minister's Statement 696 – 5(2): Staff Appreciation**

**Hon. Lorne Kusugak** (interpretation): Good day, Mr. Speaker and Nunavummiut.

(interpretation ends) Mr. Speaker, in August I had the opportunity to travel to Sanikiluaq to cut the ribbon on the new health centre. Mr. Speaker, as you are aware, this was my third attempt to visit the community to recognize the new facility and the dedicated staff who work there. Each time I tried to go, COVID had stopped me.

Mr. Speaker, for me, it was an inconvenience that this virus caused. However, for the hundreds of people who work for or with the Department of Health, the pandemic has caused significant stress.

Mr. Speaker, I am very proud of the tremendous work health staff have done

to protect the health and well-being of Nunavummiut during this pandemic. Department staff across divisions have worked tirelessly together to manage and contain outbreaks of COVID-19, deliver and administer vaccines, maintain core services, and enhance health care where possible across Nunavut.

Mr. Speaker, all health staff, from front desk reception, interpreter/translators, nurses, doctors, technicians, and many I have not named, have performed above and beyond the call of duty to help manage the workload during this pandemic. Some have put off vacations multiple times, took on extra work, stepped into new roles, and even delayed their retirements to the job done. This selfless dedication to the health and safety of all Nunavummiut is a testament to the strong character of the people in the department and I impressed by and grateful for their dedication to their work.

Mr. Speaker, I invite everyone in this Chamber to join me in thanking our health staff for an incredible job well done. Thank you, Mr. Speaker.

>> *Applause*

**Speaker:** Thank you. Ministers' Statements. The Hon. Minister for Human Resources, Minister Akeeagok.

**Minister's Statement 697 – 5(2):  
National Day for Truth and  
Reconciliation**

**Hon. David Akeeagok** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. On August 3, 2021 the federal government's Bill C-5, an Act to create a new federal statutory holiday for employees in the federal

government and federally regulated workplaces, was passed to commemorate the tragic legacy of residential schools in Canada, the National Day for Truth and Reconciliation, which will be observed on September 30 of each calendar year beginning September 30, 2021.

Nunavummiut across the territory may be wondering if the National Day for Truth and Reconciliation on September 30, 2021 will be a statutory holiday.

(interpretation ends) Mr. Speaker, for the Government of Nunavut to adopt the National Day for Truth and Reconciliation as a statutory holiday in Nunavut, it requires us to practise the principle of Aajiiqatigiingniq, decision-making through discussion and consensus by carrying out consultations with the business community, Inuit organizations, municipalities, and other stakeholders. Assuming all the stakeholders agree, the next steps would require amendments to the following legislations:

- *Public Service Act*,
- *Legislation Act*, and
- *Labour Standards Act*.

Mr. Speaker, due to the insufficient time for this current government to complete the needed consultations and to amend these legislations, the Government of Nunavut will declare this September 30, 2021 as a holiday for the public service under the provision of section 27(1)(m) of the *Public Service Act*. This means Government of Nunavut public servants will be taking that day off to reflect on the National Day for Truth and Reconciliation.

>> *Applause*

Mr. Speaker, we look forward to our discussions with stakeholders and it is our hope to declare September 30 a statutory holiday across the territory next year. In the meantime I am appealing and encouraging all employers within their respective authorities across the territory to be flexible and recognize the National Day for Truth and Reconciliation. Please allow for employees to observe, reflect, participate in community events, expand their awareness, and support one another.

We are strongly connected to one another across the territory and the rest of Canada. Acknowledging and sharing this day collaboratively will ensure that public commemoration of the history and legacy of residential schools remains a vital component of the reconciliation process and for all to move forward, *sivumuaqpallianittinni*. (interpretation) Thank you, Mr. Speaker.

>> *Applause*

**Speaker:** Thank you. Ministers' Statements. The Hon. Minister for the Nunavut Housing Corporation, Minister Nakashuk.

**Minister's Statement 698 – 5(2):  
Housing Progress since Beginning  
of Mandate**

**Hon. Margaret Nakashuk**  
(interpretation): Thank you, Mr. Speaker. Good afternoon, my colleagues. I also say "good day" to the people of Pangnirtung.

(interpretation ends) Mr. Speaker, it will not be long before the next Assembly

sets new priorities in a new mandate and the *Turaaqtavut* mandate concludes. Before that happens, I would like to reflect on the progress made in housing during this government's mandate.

(interpretation) We are still very much in a housing crisis. Many Nunavummiut still need homes. (interpretation ends) We are still very much in a housing crisis. Many Nunavummiut still need homes. We know that housing is crucial for the health and well-being of our communities and families. Our unique and complex challenges that come from living in the north make a quick fix impossible. Progress feels slow and we understand your frustration, but we are making progress.

(interpretation) Since the *Turaaqtavut* mandate began in 2015, we have tendered for the construction of 331 public housing units which will increase our housing availability even further. This includes 70 public housing units that were tendered for fiscal year 2021-22. It represents an investment in public housing construction of more than \$210 million over four years.

We have also tendered for the construction of 44 staff housing units over the past three years, with 10 units being converted to public housing thanks to the federal government's \$4.9 million Rapid Housing Initiative.

As well, \$38.2 million has been spent ensuring the health, safety, and suitability of our housing units.

(interpretation ends) It represents an investment in public housing construction of more than \$210 million over four years.

We have also tendered for the construction of 44 staff housing units over the past three years, with 10 units being converted to public housing thanks to the federal government's \$4.9 million Rapid Housing Initiative.

As well, \$38.2 million has been spent ensuring the health, safety, and suitability of our housing units. We have remediated mould in 45 housing units over the last three years.

That still leaves many of our fellow Nunavummiut with few choices, overcrowding and struggle, as the demand for housing exceeds what is available. In coming weeks, the Fifth Legislative Assembly will pass the torch to the Sixth Legislative Assembly. With that brings new members, a new cabinet, and a new mandate, and a renewed commitment to continue to find collaborative solutions to Nunavut's housing crisis in keeping with Pijitsirniq: Serving and providing for family and/or community. That is our duty to the public. (interpretation) Thank you, Mr. Speaker.

>> *Applause*

**Speaker:** Thank you. Ministers' Statements. The Hon. Premier, Premier Savikataaq.

**Minister's Statement 699 – 5(2):  
Turaaqtavut Achievements**

**Hon. Joe Savikataaq** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. To the people of Arviat, I say "good day" to you. My daughter, I will be seeing you soon.

(interpretation ends) Mr. Speaker, four years ago, all the Members of this

Assembly set out to develop this government's mandate. We wanted to put forward a mandate that reflected the needs and realities of Nunavummiut. Mr. Speaker, I seek unanimous consent to conclude my statement.

**Speaker:** Thank you. The minister is seeking unanimous consent to conclude his minister's statement. Are there any nays? Being none, please continue, Premier Savikataaq.

**Hon. Joe Savikataaq:** Thank you, Mr. Speaker. I thank all the members.

Mr. Speaker, the priorities set out in *Turaaqtavut* were ambitious: working towards the well-being and self-reliance of our people; supporting a positive future for our people, our communities and our land; providing education and training that prepares children, youth and adults for positive contributions and for meaningful employment; strengthening Nunavut as a distinct territory in Canada; and finally, working together in partnership to advance the goals and aspirations of Nunavummiut.

Mr. Speaker, my cabinet colleagues and I are proud of the work that has been achieved since 2018, despite the challenges we have faced.

Today we are one step closer to self-reliance through the Devolution Agreement in Principle.

Today Nunavut has the highest minimum wage in Canada.

Our new made-in-Nunavut *Mental Health Act* allows for early intervention, the inclusion of Inuit approaches to healing, and offers more local supports,

bringing mental health care closer to home.

The new Sanikiluaq and Kinngait community health centres are state-of-the-art facilities to enhance patient care.

Through the implementation of the GN-wide Inuit Master Employment Plan and the departments' Inuit employment plans, we have increased Inuit employment in our public service. We launched 14 new Inuit employment initiatives to train and support Inuit employees to foster a representative workforce.

Mr. Speaker, I am pleased to report that we have directly appointed 240 Nunavut Inuit into government positions.

Today, thanks to the \$130 million invested in 430 community-led projects and the \$7.9 million in funding for community-based initiatives, we are helping to preserve, promote, and revitalize our culture, societal values, heritage, and languages.

Mr. Speaker, close to 200 housing units are expected to be completed by the end of this year, helping to alleviate the chronic housing shortages in our communities.

We also opened the Aaqqigiarvik Correctional Healing Facility, which means fewer clients will have to be transferred to southern correctional facilities and will be closer to family, community, and our culture.

We have put the education of our young Nunavummiut at the center of our mandate's efforts. Over 255 student books and teacher resources were

created to improve Inuktitut literacy. We offer annual training workshops for child care facility staff to share best practices and receive important training to benefit the youngest Nunavummiut.

The coming into force of Bill 25, *An Act to Amend the Education Act and the Inuit Language Protection Act*, will strengthen the development of an education system that reflects the culture and values of Nunavut.

We have pursued and are facilitating post-secondary learning with the successful delivery of the Law Program with the University of Saskatchewan, the opening of the Nunatta Campus building in Iqaluit, and the future campus in Cambridge Bay.

Faced with a global pandemic, we responded by investing more than \$78 million to support health care, communities, food security, vital air infrastructure, and local businesses.

There are many more successes highlighted in the *Turaaqtavut Accomplishments* document which I will table later this afternoon.

Mr. Speaker, it needs to be said that none of this would have been possible without the dedication of our public servants. I am certain that all of us here today are grateful, humbled, and thankful for their hard work over the past four years.

>> *Applause*

In this uncertain time, the Government of Nunavut has stepped up and delivered. It will be up to the Sixth Legislative Assembly to carry on the

important work of building Nunavut together. It is my hope that *Turaaqtavut's* accomplishments, much like the successes of previous mandates, will serve as the building blocks for a better Nunavut. Thank you, Mr. Speaker.

>> *Applause*

**Speaker:** Thank you. Moving on. Item 3. Members' Statements. The Hon. Member for Rankin Inlet North-Chesterfield Inlet, Ms. Towtongie.

### **Item 3: Members' Statements**

#### **Member's Statement 1007 – 5(2): Reflections on Representing Rankin Inlet North-Chesterfield Inlet**

**Ms. Towtongie:** Thank you, Mr. Chairman. (interpretation) I say "good day" to the residents of Chesterfield Inlet and Rankin Inlet. Piu, I will see you tomorrow, Piujuliaq, my great-grandchild.

(interpretation ends) I just want to clarify that I'm running again. If you want to run in any election, and I have run for the NTI presidency for a number of years, you have to be in agreement with your spouse first of all. (interpretation) This is a requirement when one runs for positions, and gets elected, as you need to have prior agreement in place, and if you don't have one with your husband or wife, then it can completely destroy that relationship, and I know this for a fact.

My husband and I have agreed beforehand, since I wish to serve my constituents, and you have to know that I may have a different mindset as I do not quit until we have achieved our common

goals, and some of my visions relate to first of all, addressing the homeless people in Nunavut. The numbers are rising in our communities, and housing challenges are a priority, and this includes mental health as we need to resolve these issues as a government. We have to accomplish this one step at a time, so to speak as we cannot complete everything all in one day.

Secondly, we have to build roads in the Kivalliq region as geological studies for roads were going to be undertaken, and how we can impact the current costs in our communities. We have seen in the Kivalliq region where the mining companies have built excellent roads. Also, Chesterfield Inlet doesn't have a marine facility and with the marine facility built by the mining sector, there is a lot of traffic going through Chesterfield Inlet to Baker Lake and local hunters are concerned about the potential impacts on our wildlife resources.

Further, in Rankin Inlet, we really do need an elders' facility and I know when the initiative was pushed forward, my colleagues noted that I stood up and held firm to get the \$10 million invested into Rankin Inlet approved, and I am grateful to my colleague Lorne Kusugak for his assistance, and I recalled fondly Mr. Alex Sammurtok, who fought hard to have elders' facilities built in Nunavut, but you may recall Rankin Inlet does not get a whole lot of support.

I'm declaring now that I will be running again and that's for the information of the two communities that I represent. Thank you, Mr. Speaker.

>> *Applause*

**Speaker:** Thank you. Members' Statements. The Hon. Member for Aivilik, Mr. Netser.

**Member's Statement 1008 – 5(2):  
Reflections on Representing  
Aivilik**

**Mr. Netser** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I wish you a good day, along with our colleagues as this is our last sitting day. It was good to experience this session with spurts of happiness, difficulties, anger, but we still were able to collaborate to come to decisions together over the past four years.

(interpretation ends) Mr. Speaker, I rise today to make a statement on our last sitting of the Assembly. Mr. Speaker, as you know, both of us have served in this House during different Assemblies.

I was first elected during the First Assembly back when the constituency was known as Nanulik. (interpretation) That seems like a different era now, Mr. Speaker, when I was first elected as MLA for our riding. My constituency was originally called Nanulik, but is now called Aivilik.

I am grateful that I was able to represent both Naujaat and Coral Harbour. Both of these places have been very good to me and very welcoming. Whenever I visited Naujaat, I was always able to sleep very well and rest properly because I would feel so welcomed when I arrived there. Nonetheless, because of the pandemic, it took me a long time before I was able to go back there. It's unfortunate that this pandemic has been very destructive to our ways.

(interpretation ends) Public life has its ups and downs, as we all know. Some days you don't want to get up at all...

>> *Laughter*

...but here we are. I also know the feeling of tremendous pride that accompanies the privilege of speaking strongly and freely and fearlessly on behalf of our constituents.

Mr. Speaker, I have always tried to work hard to be a strong voice for the smaller communities in Nunavut that often feel neglected in the progress of Nunavut. I strongly believe that this House will continue to need such voices and I will be seeking support and confidence of my constituents to continue this work on their behalf in the next Assembly.

Mr. Speaker, there are many people to acknowledge, especially the elders who have given me so much guidance. I remember especially two who have gone on: the late Mary Madoo and Senark Adams, who I had really gotten close to in this political walk. They always encouraged me whenever I got home, and those two ladies are dearly missed.

Mr. Speaker, I want to thank my wife today for the four years of unwavering support. Thanks to my family and especially my oldest son Albert, who has immense wisdom and freedom to say things to his dad when he needs to hear it. Mr. Speaker, he's lucky that I can't spank him anymore.

>> *Laughter*

Mr. Speaker, I seek unanimous consent to conclude my statement. (interpretation) Thank you.

**Speaker:** Thank you. The member is seeking unanimous consent to conclude his member's statement. Are there any nays? Seeing none, please continue, Mr. Netser.

**Mr. Netser** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I will spank my son when I get home. I'm just kidding.

>> *Laughter*

(interpretation ends) Mr. Speaker, I just want to finally say that I thank my son Albert Netser, who has been really a strong support for me during these last four years and I really want to thank him publicly for correcting me when he felt I needed it and encouraged me when I needed it the most. (interpretation) Thank you, Mr. Speaker.

>> *Applause*

**Speaker:** Thank you. Members' Statements. The Hon. Member for Amittuq, Mr. Kaerner.

**Member's Statement 1009 – 5(2):  
Reflections on Representing  
Amittuq**

**Mr. Kaerner:** Thank you, Mr. Speaker. (interpretation) Good day to the residents of Amittuq and Nunavummiut.

Mr. Speaker, the past four years were both at times confusing and difficult, and now the end is near for this experience. Using myself as an example, I find I don't overheat during my statements by the end of our term.

>> *Laughter*

As a Member of the Legislative Assembly, it's not easy, especially when we try to represent all of our constituents; it is challenging and difficult, and in some cases, you feel like resigning and giving up. However, I think about all of my constituents and they gave me the strength to carry on.

I thank all the people of Amittuq for having patience when I was initially elected to the House, especially my partner and my children. I remember you; you are in my thoughts and I thank you from the bottom of my heart. Darn; I wasn't going to become emotional. My experience has been different and unique since my arrival here as I have constantly tried to speak Inuktitut. When I have to speak English, yes, then I will speak English.

I just wanted to point out that I hope to run again as MLA; actually I will be running again for Amittuq. The people I represent, it seems that I haven't finished what I came here to do. It seems we had just started recently and now it is over. It seemed to be a never-ending period to endure, but it's now ending and it has been challenging. However, I sincerely thank all of my colleagues for being able to help me, as well as the past members. I'm proud of you, Mr. Speaker.

I seek unanimous consent to conclude my statement. Thank you.

**Speaker:** Thank you. The member is seeking unanimous consent to conclude his member's statement. Are there any nays? Being none, please continue, Mr. Kaerner.

**Mr. Kaerner** (interpretation): Thank you, my colleagues.

Indeed, what served as one of the challenges, although it is obvious now and which is a source of regret now, is representing both residents of Igloodik and Sanirajak equally and trying to balance their legal community bodies when trying to represent them equally and ethically. At times, you really have to deliberate your options.

Even though that may be the case, my gratitude is quite hard to express or voice properly and I get nervous, but perhaps “thank you” will be a start. With COVID causing a pandemic scare everywhere I am glad we were able to continue to operate as a government and in holding our required meetings.

Now, Mr. Speaker, I just wanted to reiterate potential candidates as members, I encourage you. If you want to run for MLA, I urge you to try it. It’s only when you try that you move forward and progress. In saying that, I just want to express my gratitude for Amittuq residents for their patience. Even though I’m just me, that’s their prerogative. I will stop there for now. Thank you, Mr. Speaker.

>>Applause

**Speaker:** Thank you. Members’ Statements. The Hon. Member for Iqaluit-Manirajak, Mr. Lightstone.

**Member’s Statement 1010 – 5(2):  
Reflections on Representing  
Iqaluit-Manirajak**

**Mr. Lightstone:** Thank you, Mr. Speaker. As we approach the final days of our Assembly, I find myself filled with emotion as I reflect on the last four years, from the butterflies in my stomach

as I stood in the Assembly for the first time to the moment I got a phone call and I had to rush out of this Chamber to welcome our second son, Aviaq, to the moment where Paul Okalik was almost selected as Speaker of our Assembly.

In all seriousness, I would like to thank Iqalumiut for placing your confidence in me. It has been an honour working on your behalf. I take my responsibilities very seriously and work hard to ensure appropriate attention is given to reviewing legislation, ensuring government programs are meeting the requirements of Nunavummiut, and upholding my duties as a representative.

As the role of an MLA has to be one of the most fascinating jobs in Nunavut and as we can all attest, it has to be one of the most difficult jobs as well, but I love doing what I do and I’m happy to announce that as the election begins next week, I will once again be seeking Iqalumiut’s assistance in seeking re-election, as I would like to continue to make a contribution to our beautiful territory. Thank you, Mr. Speaker.

>>Applause

**Speaker:** Thank you. Members’ Statements. The Hon. Member for Kugluktuk, Mr. Pedersen.

**Member’s Statement 1011 – 5(2):  
Reflections on Representing  
Kugluktuk**

**Mr. Pedersen:** Thank you, Mr. Speaker. I rise today to make what will be my final statement in this Assembly.

Mr. Speaker, it is amazing to reflect on the fact that it was only a year ago that

the Member for Baker Lake and I joined this Assembly. It has been a very steep but fast learning curve for me and I'm sure it has been for the other member as well.

Mr. Speaker, I'm incredibly proud of the tremendous support that I have received from constituents in Kugluktuk and I'm incredibly grateful for the support and encouragement that I have received from my family. I really could not do this without the strength of my wife and children.

Mr. Speaker, when I first rose in this House, I reflected on my family's legacy of public service. As you know, I am not the first Pedersen to have served in the role of MLA and certainly hope I'm not the last.

Mr. Speaker, I have done my best over the past year to build on their work and the work of my predecessors, and to effectively represent the constituency.

Kugluktuk is a wonderful community. Like all communities, we go through good times and hard times. The pandemic has certainly not made things easy for any of us.

Mr. Speaker, I'm very much looking forward to putting my name forward at the upcoming election, and I will again do my very best to be a strong voice for my hometown.

Mr. Speaker, I wish you and all of my colleagues the very best on your own journeys. (interpretation) Thank you.

>> *Applause*

**Speaker:** Thank you. Members' Statements. The Hon. Member for Uqqummiut, Mr. Keyootak.

**Member's Statement 1012 – 5(2):  
Reflections on Representing  
Uqqummiut**

**Mr. Keyootak** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I say "good day" to those who are following the proceedings in Clyde River and Qikiqtarjuaq.

Mr. Speaker, I rise today to firstly indicate what I would like to publicly announce today. The first person I wish to especially thank is my wife for her constant support along with my children who supported me and asked me to work as a member. As Ms. Towtongie stated, a couple needs to be in agreement in order to move forward on their goals, or things on top of our workload that are difficult can exacerbate the stress we already face, as we all know and challenges become harder.

With that being the case, we have to take care of ourselves as members and wherever we go for meetings. I would like to especially thank those who provided support, firstly my wife. I thank her tremendously for the freedom to pursue a career here at the Assembly and we came to an agreement for me to conduct my work. Further, my two dear daughters are especially ones I wish to highlight. These two daughters of mine have given me full support and encouragement and to just work harder. I too have almost given up many times in the past when difficult challenges came up in life. I thank my two daughters immensely and all of my other children. I am so grateful to them all.

I would like to again thank my two constituency assistants. The one in Clyde River is very patient. Sayla Palluq, I thank her tremendously. I sometimes don't see her for a long time. According to what was stated earlier, COVID has impacted us very much. Especially those who represent more than one community, we could not travel, even though we wanted to travel to our constituency communities. I thank Sayla Palluq and in Qikiqtarjuaq my past worker, Lucy Anna Nookiguak, who is a hard worker and I thank her.

Mr. Speaker, I seek unanimous consent to conclude my statement.

**Speaker:** Thank you. The member is seeking unanimous consent to conclude his member's statement. Are there any nays? Being none, please continue, Mr. Keyootak.

**Mr. Keyootak** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. Thank you, my colleagues.

Mr. Speaker, I just want to outline here that I won't be seeking re-election. I will end my term. However, as a regular person I will continue to recall you in my memories and perhaps the ones who will be elected, I may meet them again but it is impossible to say who will be re-elected. However, for me personally, I will end my term.

I began travelling way back in my other roles prior to my election to this position, when I began my leadership role my children were very young, as I believe we only had one child when I first started in Inuit politics. My children grew up with me travelling and now my children's children are starting to have

their children, I'm still travelling. We're looking at 41 to 43 years of travelling. I am so thankful to my wife since I have had to leave my wife many times for long periods and she is the one who reared my children. Many of you are, perhaps, in the same boat and you have to be grateful with your spouse as they have to do a lot while we are away and this provides a lot of support for which I am grateful.

As well, I would like to thank everyone here; my previous fellow MLAs, I thank you all. As I said, I won't be running again. I will be watching MLA sessions. Thank you, Mr. Speaker.

>> *Applause*

**Speaker:** Thank you. Members' Statements. The Hon. Member for Gjoa Haven, Mr. Akoak.

### **Member's Statement 1013 – 5(2): Reflections on Representing Gjoa Haven**

**Mr. Akoak:** Thank you, Mr. Speaker. Good afternoon, colleagues and community of Gjoa Haven.

Mr. Speaker, I rise today to reflect on my second term representing the constituency of Gjoa Haven.

Mr. Speaker, I wish to express my appreciation for the residents of Gjoa Haven and their support over these past years. It has been my honour to represent my community to the best of my ability.

Mr. Speaker, at times I am sure that I must have sounded like a broken record as I have raised a number of issues consistently throughout my term,

including homelessness and housing needs, the desperate need for increased mental health services, the lack of community morgues, care for our elders, support for our hard-working nurses and teachers, as well as infrastructure needs in the community.

Mr. Speaker, smaller, non-decentralized communities face many challenges and I am proud of the community of Gjoa Haven for its resilience and perseverance.

Mr. Speaker, there is always more work to be done to make Nunavut live up to its potential as a territory.

I believe that with my colleagues, both regular members and ministers, we have successfully tackled many issues. We have made progress.

Mr. Speaker, the COVID pandemic has brought new challenges to Nunavut, but I am confident that we can all continue to make responsible decisions and support each other to make it through safely.

Mr. Speaker, I seek unanimous consent to conclude my statement. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. The member is seeking unanimous consent to conclude his member's statement. Are there any nays? Being none, please continue, Mr. Akoak.

**Mr. Akoak:** Thank you, my colleagues.

Mr. Speaker, I would not be able to do this job without the support of my family and especially my wife, Annie Akoak, who has been very supportive of what I

have been doing while I'm in this House. She has been a strong person to keep my family together at home for I was not able to help her when she needed me. I love my wife, Annie Akoak. I am very grateful for their love and understanding of my role in carrying out the duties of a Member of the Legislative Assembly. I would like to also announce that with the full support of my wife, whether I win or lose, I will be seeking re-election for the community of Gjoa Haven.

Mr. Speaker, since it is our last members' statements for the Fifth Assembly; I am 63 years old and I'm considered an elder, we do get good benefits like lower cost airfares, we get help with food, but those are boring to talk about. Mr. Speaker, what I mean is that at my age, when you bend down to pick up something, you end up saying "Oops," all because you're accidentally leaking or losing air somewhere.

>> *Laughter*

Thank you, Mr. Speaker.

>> *Applause*

**Speaker:** Thank you. Members' Statements. The Hon. Member for Tununiq, Mr. Qamaniq.

**Member's Statement 1014 – 5(2):  
Reflections on Representing  
Tununiq**

**Mr. Qamaniq** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I say "good afternoon" to the residents of my community and my colleagues as well as Nunavummiut.

Mr. Speaker, I rise today to express my appreciation to the people of Pond Inlet for their support to me as their Member of the Legislative Assembly for the constituency of Tununiq.

(interpretation ends) Mr. Speaker, it was just two years ago that a by-election was held in the constituency.

Mr. Speaker, much work remains to be done, and I wish to take this opportunity to confirm that I will again be asking the people of Tununiq for their support as I will be seeking re-election in the upcoming general election.

Mr. Speaker, I would like to pay tribute to the legacy of my predecessors, late Jobie Nutarak, James Arvaluk, Joe Enook, whom served the constituency with dedication.

Mr. Speaker, I want to thank my family, my wife, my son, for their support over the past two years. It has not always been easy, especially joining the MLAs during their mid-term.

Mr. Speaker, the constituency faces challenges and opportunities.

I am proud to have supported ongoing work in respect to much-needed new infrastructure for the community.

I will continue to support the people of Pond Inlet who are taking the time and making the effort to engage with the Nunavut Impact Review Board in its consideration of the Mary River project.

Mr. Speaker, I will conclude by thanking you and all of the Members of this House. It has been a learning experience and I appreciate the opportunity to have

worked with all members. Thank you, Mr. Speaker.

>> *Applause*

**Speaker:** Thank you. Members' Statements. The Hon. Member for Arviat North-Whale Cove, Mr. Main.

**Member's Statement 1015 – 5(2):  
Reflections on Representing Arviat  
North-Whale Cove**

**Mr. Main** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. Just to confirm, I will stand again for re-election so that part is now clear, as I have just stated it. It is now a month or less so I will be outlining why I am seeking re-election and to grow my campaign.

Mr. Speaker, while I have the chance, I wish to thank those across from us with offices here. With COVID-19, our Premier and all the ministers were very diligent in their leadership roles to ensure that COVID-19 didn't arrive into Nunavut or to restrict its entrance, and I thank you and your knowledge as you held up in English (interpretation ends) science (interpretation) was held up in the forefront by Nunavummiut and we should be proud of our ministers and we should congratulate them for their hard work.

>> *Applause*

Mr. Speaker, we all know our constituents go through hardships and as MLAs, when you see your own constituents not happy or ill, you invariably are part of that and when you think about the lack of jobs, poverty, and the elders who need care and the need that they should not be sent extra-

territorially out of Nunavut, and the government needs more Inuit care workers; suicides.

Mr. Speaker, as an MLA, I did not expect to see, when I come to funerals after a suicide, how painful it feels. I did not anticipate feeling the pain it causes, Mr. Speaker. There is a struggle by the Department of Health to hire sufficient nurses in Nunavut. When you have your constituents and they're sick, when you discuss their concerns and feelings, ouch! It is painful.

I don't want to just talk about doom and gloom, but I seek unanimous consent to conclude my statement. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. The member is seeking unanimous consent to conclude his member's statement. Are there any nays? Being none, please continue, Mr. Main.

**Mr. Main** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker.

As we sit here on our last sitting day, I wasn't intending to just paint nothing but gloomy pictures, nonetheless, when our constituents are unhappy and struggling, we as MLAs must look at them as people who need our help, and never forget our constituents throughout Nunavut and we must not stop our battles.

Even when the bureaucracy may disagree with us or government officials debate issues with us in the House, that is fine and we mustn't give up as we must recall their pain, their struggles, their unhappiness, and never forget their struggles.

Lastly, Mr. Speaker, I would like to tell my constituents that 857-6735 will be the number now for my cellphone so that you will know. The previous number I had is no longer functioning.

And finally, Mr. Speaker, when I got elected here back in 2017, my wife and I had small child who was quite headstrong, our son, Odin, who is now four years old. I still pamper him and call him baby, but he is no longer a little child. However, we now have another child, a daughter called Mauve, and whenever we are undergoing hardships in the Assembly, when I go home, I have to deal with my children soiled pampers.

If they have been sitting in their urine for a while, that can be one of the more difficult tasks when you are a parent. I'm making fun of myself. Thank you, Mr. Speaker. Have a good day.

>> *Applause*

**Speaker:** Thank you, Mr. Main. Members' Statements. The Hon. Member for Baker Lake, Mr. Simailak.

**Member's Statement 1016 – 5(2):  
Reflections on Representing Baker  
Lake**

**Mr. Simailak:** Thank you, Mr. Speaker. Good afternoon, colleagues and to my constituents of Baker Lake.

Mr. Speaker, I rise today to reflect on the experience of representing Baker Lake in this House.

Mr. Speaker, as you are our longest-serving member, I want to first pay tribute to your record of service to your constituency.

>> *Applause*

I have learned a great deal from you over the 12 short months that I have served in this role.

Mr. Speaker, when I first stood for office last year, I committed to my constituents that I would advocate for them to the very best of my ability.

Mr. Speaker, I am most grateful to all Members of this House for their support to me, and I pay tribute to my predecessors for their work on behalf of Baker Lake.

Although the pandemic has proven to be an unprecedented challenge, I strongly believe that the future is bright for the Kivalliq.

We are committed to progress and moving forward.

We have a strong record of responsible and sustainable natural resource development that has transformed Baker Lake.

We prefer prosperity to poverty, and I will continue to be committed to advancing the kind of job training and infrastructure development that is critical for success.

Mr. Speaker, I spoke yesterday in the House about the proposed hydro-fibre link. That project and the potential for a land connection between the Kivalliq and southern Canada are truly nation-building initiatives that need our full attention and support.

Mr. Speaker, I am very eager to continue this important work, which is why I am

pleased to confirm today that I will be a candidate at the upcoming general election.

I am looking forward to the opportunity to present my vision to the people of Baker Lake, and I know that the next few weeks will be an important time to listen to their priorities.

Mr. Speaker, I would like to thank my spouse, Marilyn, and the children who have helped support me this past year.

Like all of you, my colleagues, we entered this position thinking of our families to try to make their lives along with our constituents better.

Mr. Speaker, I seek unanimous consent to conclude my statement. Thank you.

**Speaker:** Thank you. The member is seeking unanimous consent to conclude his member's statement. Are there any nays? Being none, please continue, Mr. Simailak.

**Mr. Simailak:** Thank you, Mr. Speaker. Thank you, colleagues.

I would also like to thank my first constituency assistant, Hattie Kingunkotok, who, for health reasons, had to resign, although I'm sure would still be working for me. I would also like to thank my second constituency assistant, Gabriel Nagyugalik. Both have maintained my office in Baker Lake. I have been very fortunate that they were both able to help me in serving my constituents.

I would also like to thank my elders and the people that have spoken to me. I tried to visit as many as I could and I

apologize to those that I couldn't make time to visit. Part of it was because of COVID-19 pandemic.

Mr. Speaker, many people have given me advice and people have also corrected me along the way, which is good; I needed that.

Mr. Speaker, I will conclude today by again thanking you and my colleagues, and I hope to see many of you here again very shortly. (interpretation) Thank you, Mr. Speaker.

>> *Applause*

**Speaker:** Thank you. Members' Statements. The Hon. Member for Netsilik, Mr. Qirngnuq.

**Member's Statement 1017 – 5(2):  
Reflections on Representing  
Netsilik**

**Mr. Qirngnuq** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I say "good day" to my fellow residents of Netsilik and my fellow Nunavummiut as well as my colleagues.

Mr. Speaker, I would first like to voice my thanks to my constituents in the Netsilik riding, and especially my wife whom I thank as she is my most ardent supporter, even when things become quite difficult and challenging, and to all of our fellow Inuit we live with.

I rise today to speak to this issue. (interpretation ends) Mr. Speaker, as the Member of Nunavut's Fifth Legislative Assembly representing Netsilik, I wish to thank everyone I have worked with during my term in office.

Although this Assembly has gone through some tough times, we have pulled through. As a team, we have worked hard to improve our territory and our communities for our people.

Mr. Speaker, we went through happy times, we went through sad times, and we went through the COVID-19 pandemic. Whether we were happy, normal, or making tears, we got through it.

Mr. Speaker, we have passed this test in life and for some of us, our work is complete, while some of us may continue the journey.

Mr. Speaker, as MLAs, we have done our best to address the needs of our territory and of our people. As MLAs and as politicians, we may get criticized. (interpretation) I bring this up for the particular reason that whenever you are personally criticized, your support goes down. I would like the people of Nunavut to please know to support your representatives. They work hard on your behalf, (interpretation ends) but we pull through even if we feel at life's lowest level.

As the MLA for my people, for Nattilingmiut, I feel that my work is not done. I feel that I can do better in the next Assembly.

(interpretation) Mr. Speaker, I seek unanimous consent to conclude my statement. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. The member is seeking unanimous consent to conclude his member's statement. Are there any nays? Being none, please continue, Mr. Qirngnuq.

**Mr. Qirngnuq** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. Thank you, my colleagues.

(interpretation ends) I believe that I am more aware of what brings us to the lowest levels of our lives, in the community and amongst friends.

Mr. Speaker, I will be seeking re-election as the MLA for Netsilik.

If I do not return as a Member of the next Legislative Assembly, I wish to take this opportunity to thank all of the staff who have been so generous with their time and effort in assisting me. Thank you from the bottom of my heart.

**An Hon. Member:** Hear, hear!

>> *Applause*

**Mr. Qirngnuq:** I wish to thank my fellow MLAs and the ministers in the cabinet for their support, even though it has not always been easy.

Last but not least, I wish to acknowledge my fellow MLAs of the Regular Members' Caucus. Together we made a team, in happy times or in sad times.

And finally, thank you, Mr. Speaker.

>> *Applause*

**Speaker:** Thank you. Members' Statements. The Hon. Member for Cambridge Bay, Ms. Ehaloak.

### **Member's Statement 1018 – 5(2): Reflections on Representing Cambridge Bay**

**Hon. Jeannie Ehaloak** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. (interpretation ends) What an incredible four years. I never thought I would sit through my first term to go through two Premiers, four Speakers, and it has been just an incredible experience for me.

I want to thank Brent, my children, my friends, and my family for their support during my four years as the MLA for Cambridge Bay. I'm happy to inform my constituents that I will be seeking re-election in the upcoming elections.

Mr. Speaker, I have proven that I have the drive, I am open and approachable, and I'm always willing to listen to issues and concerns, whether it's my constituents or the members, with a deep sense of fairness and compassion and I have a great sense of pride for our communities.

I will always work hard to improve the communication link between the government, the hamlet, and yourself. I will make every conscious effort to go where you are, in your homes, your schools, and community events and I am accessible to you in your busy lives.

Fundamentally my values come from the strong sense of pride and appreciation I have first and foremost as an Inuk and the residents of my home community, Cambridge Bay. Thank you, Mr. Speaker.

>> *Applause*

**Speaker:** Thank you. Members' Statements. The Hon. Member for Rankin Inlet South, Mr. Kusugak.

**Member's Statement 1019 – 5(2):  
Reflections on Representing  
Rankin Inlet South**

**Hon. Lorne Kusugak** (interpretation): Good day. Thank you. Mr. Speaker, it seemed like the day before yesterday when we had our first session here and many of us had no idea who the other people were and we had no idea that it would eventually end and now here we are saying our goodbyes. We have seen challenges and we have been here and also we had to do things not from here.

Whenever children go through birthdays and graduations, we were not able to take part in those, but we knew that when we were running for MLA. I think of especially people that I wanted to see again that I will never see again, like "Where's the Action" and my *arnaqatiit*. They passed away too close together and I feel for them.

Sometimes we expect that we will have to go through things like that when we're running for MLA. I thank all the people of Rankin Inlet for allowing me to stand here, and my children and my wife especially, who are always beside me no matter where I am.

Mr. Speaker, in this House here, sometimes we don't smile at each other much and sometimes we argue, but we have passed so many things that other people could not do and did not want to do, the previous government did not want to do, so I am very proud. Elder facilities are always being talked about and they're finally being built.

I say "thank you" on behalf of the people of Nunavut. They're wondering why the people who sat here before didn't do that. I know that we have so many other things that we need to do yet, but I'm very happy about what we did and we did things that should have been done a long time ago.

Mr. Speaker, I would like to ask for unanimous consent to conclude my statement.

**Speaker:** Thank you. The member is seeking unanimous consent to conclude his member's statement. Are there any nays? Being none, please continue, Mr. Kusugak.

**Hon. Lorne Kusugak** (interpretation): Thank you.

Mr. Speaker, I also wanted to thank my colleagues here. Whenever we need to vote... First of all, you selected me as a minister and thank you for that, and I worked with all my abilities to try to answer all the questions that you had and all the things that you wanted to progress, I tried to make them progress as minister. Thank you for having me as your minister.

When I was given the health portfolio by the Premier, I agreed and then the next day, COVID-19 arrived in Nunavut.

>> *Laughter*

That was a little worrying and it was difficult and I thank the people of Nunavut, who understood the situation because COVID is something that we have to take very seriously, so we tried hard to make sure that the people of Nunavut, how important or how

dangerous COVID-19 is. We hear all sorts of misinformation from the sidelines and we conveyed how dangerous it is to the people of Nunavut and I will keep doing that.

Mr. Speaker, in the upcoming elections and next week, campaigns...they will be filling out the forms next week and I will be filling out my form.

(interpretation ends) In closing, Mr. Speaker, I remember coming here in the Third Assembly and meeting yourself, both of us rookies around the room, and when I came back to this Assembly, I was glad to see that you were still a part of the team. I just personally want to thank you and your family for the dedication that you have given Nunavummiut. It's a lot of work and I thank you and your family for giving yourself to this dedication. It's not always easy and it's not always easy for our children, especially when criticism is being thrown towards us as politicians and to protect our children and asking our children to not say anything. It's not always easy.

Mr. Speaker, earlier in the year you told me, "There is one thing I'm happy is that you're just a little bit shorter than I am."

>>Laughter

I say this because earlier this year you came to me and you said, "Lorne, I didn't know you had a bald spot."

>>Laughter

Well, you're just short enough to know that I don't.

>>Laughter

Apparently there is a camera behind me and that's how you found out. Darn! Thank you, Mr. Speaker.

>>Laughter

>>Applause

**Speaker:** Thank you. Members' Statements. The Hon. Member for Arviat South, Mr. Savikataaq.

**Member's Statement 1020 – 5(2):  
Reflections on Representing Arviat  
South**

**Hon. Joe Savikataaq** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I would first of all like to thank the people of Arviat who placed their trust in me to sit for the four years in the Fifth Legislative Assembly. I'm surprised that the four years passed by so fast. I would like to thank the people of Arviat once again for placing their trust in me.

Also to my colleagues, to each and every one of you, thank you very much for placing your trust in me to put me in my position as Premier. Thank you, one and all. It's quite hard, but there is cooperation and working together that has put us to the end of our term.

With the cabinet and the regular members, we have to work together for the betterment of Nunavut. I do know that we argue at times and we disagree at times, which is perfectly fine. We all have a belief and we do want to see improvements in our communities, but once we make a decision in the House and when we go out for coffee, we're working again because that's how it is.

I would also like to say “thank you” to my friends and relatives for giving me the support. I thank you all. The four years went by very fast. I would like the people of Arviat to know that when the polls open, I will be seeking re-election. If they should place their trust in me once again, it would be my honour to do so. People of Arviat, please go vote on October 25.

I seek unanimous consent to conclude my statement, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. The member is seeking unanimous consent to conclude his member’s statement. Are there any nays? Being none, please continue, Mr. Savikataaq.

**Hon. Joe Savikataaq** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I thank the members for allowing me to continue with my statement.

There was COVID-19 in Arviat and once that was over, then it arrived in Iqaluit, so I didn’t see Arviat for a very long time. For the information of Arviat residents, I’m seeking re-election.

(interpretation ends) Mr. Speaker, I would also like to thank my staff. My staff helped me stand strong. My staff worked so hard for me, my immediate staff and my ministers. I would like to thank my immediate staff, Virginia, Ron, Kate, and Dorcas. Thank you so much. Thank you, Mr. Speaker.

>> *Applause*

**Speaker:** Thank you. Members’ Statements. The Hon. Member for Quttiktuq, Mr. Akeagok.

### **Member’s Statement 1021 – 5(2): Reflections on Representing Quttiktuq**

**Hon. David Akeagok** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I have always been thankful every day to the people in my constituency and for giving me the opportunity to sit here to represent them.

I was once told that the four years was going to go very fast and I didn’t believe it, but here I am, I woke up this morning and the four years have passed already. I’m representing three communities. I was brought up and raised in the High Arctic and my wife also comes from another constituency community that I represent.

If you get the support from your family, you can do your work. We were able to agree that I would sit here as a representative for the four years and it was a joyous event when I got elected to represent the High Arctic, and then you in turn elected me to the cabinet. I thank you one and all.

As a minister, at times it seems that we don’t do very much. Why is it that I’m not given the help? Some of my constituents ask me why I’m not asking the questions like John Main and Joeline Kaerner. There is a slight difference in the rules when you’re a minister and you’re not given the opportunity to ask questions. We have to arrive at a decision. I would like all the people of Nunavut to know that when you’re elected, there is a different role between the cabinet and the regular members. All 22 of us are working hard to truly represent our constituents.

Mr. Speaker, I seek unanimous consent to conclude my statement. Thank you.

**Speaker:** Thank you. The member is seeking unanimous consent to conclude his member's statement. Are there any nays? Being none, please continue, Mr. Akeegok.

**Hon. David Akeegok** (interpretation): Thank you, my colleagues.

We still have COVID at the national and international levels. Even if that's the case, we now can go to the communities and I would like to thank the Department of Health for doing a very good job in preventing further epidemic situations. We do have to be careful.

Well, we don't know what the future is going to be, but we will do our best to battle this situation and I would like to say that I would like to come back, but it's up to the electors out there. If I don't come back, it's going to be okay, but I have accepted my election to the House. Even though what the future is going to be, when you have worked all your life, it's kind of scary to find that you won't be employed anymore.

I would like to thank the people who are not seeking re-election, Mr. Keyootak especially, who taught me a lot and asked some very pointed questions. We are still working for the projects for the High Arctic, and Mr. Keyootak indicated that he had been travelling for about 40 years. It has been quite a slow growth for Nunavut, but that's part of our mandate and we would like to see improvements in the future.

I thank Mina, who accepted the fact that you came here and now that she's asking

you to go home. You have truly represented Sanikiluaq and I thank you.

Elisapee Sheutiapik, there are four Iqaluit representatives and I have had three, and she won't be seeking re-election. She was my colleague and I thank her.

I have a lot of people that I'm thankful for, and I'm looking forward to having tea with Aqsaarjuk in Grise Fiord, Lisa, and I'm looking forward to going back up to Grise Fiord and have tea with the people up there. You have to be given clear directions.

I also thank my family and my siblings for giving me unconditional support. It's a little scary when you come to the end of your term, but we have tried hard and I will keep working hard. Thank you, Mr. Speaker.

>> *Applause*

**Speaker:** Thank you. Members' Statements. The Hon. Member for Iqaluit-Tasiluk, Mr. Hickes.

**Member's Statement 1022 – 5(2):  
Reflections on Representing  
Iqaluit-Tasiluk**

**Hon. George Hickes:** Thank you, Mr. Speaker. It has been a tremendous pleasure and a privilege to be able to address this House as Member for Iqaluit-Tasiluk for the past eight years and as a cabinet minister in both the Fourth and Fifth Assemblies.

Mr. Speaker, being MLA for Iqaluit-Tasiluk since 2013 has been the second-greatest honour of my life, the first being dad to my three wonderful daughters,

Hope, Lily, Sara, and husband to my wife, Signi. It is my family who motivates me to be a politician. What I want for my own children, a good education, opportunities to succeed, a healthy lifestyle, a safe and supportive home, being connected to our Inuit culture and traditions, and a prosperous life in Nunavut, is what I want for all Nunavummiut.

Mr. Speaker, I have devoted myself to achieving these aims as both a dad and as an MLA and as a cabinet minister. On countless occasions I have risen in this House as a regular member to bring light to issues that affect families, whose voices are not often heard, whether it's advocating for more housing or better health care for elders and families here in Nunavut. Long days and nights were spent poring over reports and financial statements to make sure I understood all sides of these issues.

Asking the tough questions and holding government accountable for their decisions is perhaps one of the reasons the past two Assemblies have elected me into cabinet. Being a cabinet minister is a role I have taken on earnestly, making sure I work even harder to understand the elements behind the decisions of government and always putting forward sensible and achievable approaches to tackling big issues.

Mr. Speaker, I would be remiss if I didn't take the time to recognize our public service across all sectors of the Government of Nunavut and Crown agencies for their work. The quality and calibre of information, insight and expertise within our Government of Nunavut departments and agencies, the sheer volume of work that goes into

preparing for sessions, standing committee appearances, and budget cycles is mind-boggling.

To the departmental staff out there listening, if you have ever had to prepare something for my office, please know I have never taken your work for granted. I have read every word you have written; my sincere thanks for your hard work. I hope I represented you well as your minister.

Mr. Speaker, I seek unanimous consent to conclude my statement.

**Speaker:** Thank you. The member is seeking unanimous consent to conclude his member's statement. Are there any nays? Being none, please continue, Mr. Hickes.

**Hon. George Hickes:** Thank you, colleagues.

Mr. Speaker, many constituents have reached out to me to help them figure out how to navigate government programs or get better services for them or their families. That's the most important task of an MLA, to make sure we are there to help our constituents through difficult times.

My MLA and minister's offices handled hundreds of client concerns every year. I can't thank my executive secretary, Susie Alainga, ministerial assistant, Hillary Casey, or my constituency assistant, Jimmy Twerdin enough for making sure that any person, whether in my Iqaluit riding or across Nunavut, knew they could contact me and have their issues addressed.

Mr. Speaker, the work to bring better health and elder care to Nunavut was one of the greatest challenges of the past two Assemblies. It was a mark of pride to be the Minister of Health to help bring the territory's first cancer care services to the territory, developed a plan for creating three new elders centres in the territory, securing funding for a trauma and addictions treatment centre here in Iqaluit, and I am also proud to bring in almost \$80 million in new health care funding last year that we can reinvest in health care services across the territory.

Mr. Speaker, this meant, in my other role as Minister of Finance with the support of our cabinet team and the Legislative Assembly as a whole, we were able to turn around what would have been the territory's largest deficit into a surplus position without cutting government programs and services, all during a global pandemic.

Mr. Speaker, this means the Sixth Assembly is well positioned financially and from a service delivery perspective to achieve the priorities of the next government to create more housing, enhance education outcomes, provide better health and elder care, foster economic opportunities for all our communities, and build a more prosperous Nunavut.

Mr. Speaker, I feel I have proven to Iqalumiut that I can be an effective MLA to them and have shown this Assembly that I can deliver the results that this House and Nunavummiut expect from their government. It is with the greatest humbleness and respect that I will be asking my constituents in Iqaluit-Tasiluk to elect me again as their MLA this October so that we can

continue creating better opportunities for Iqaluit and Nunavut together. Thank you, Mr. Speaker.

>> *Applause*

**Speaker:** Thank you. Members' Statements. The Hon. Member for Iqaluit-Sinaa, Ms. Sheutiapik.

**Member's Statement 1023 – 5(2):  
Reflections on Representing  
Iqaluit-Sinaa**

**Hon. Elisapee Sheutiapik**

(interpretation): Thank you, Mr. Speaker. (interpretation ends) My, my, I'm not so nervous. The very first time I stood up was the very first question from the Speaker. It was like yesterday. I felt like I was a deer in the headlights.

Mr. Speaker, today my wink is for the three first MLAs of Iqaluit that were here for several terms: Hunter Tootoo, Ed. Pico, and Paul Okalik, who was our first Premier. I never forget to mention our first Premier, and I cannot forget our former Commissioner Ann Hanson and our current Commissioner as she was our first female Premier. *Qujannamiik* to those dedicated people. I say that having been here now just one term how hard it is. It is a lot of work, so thanks to them.

I stand here today as a privileged person. I say that because I stood here as a privileged person fighting for those underserved in our territory. There is too big of a gap between the haves and the have-nots; too much divide. I'm from Iqaluit, but most importantly to me, I'm from Nunavut and that should be the approach we all take when we're in here.

I want to thank my family, my immediate family, but I also want to thank my work family at Family Services. What a team. When I hear the stuff they have to deal with every day, the challenges of families, and we try to tackle it with positive attitudes, don't forget the Department of Family Services because it's your family and those who are struggling the most in our territory, this is where they get their help most, so please continue.

Although I'm privileged, I have far too much experience within my own family and my community with the challenges, so I feel privileged to have been here to speak on their behalf, but as we move towards an election, I must say that when I was a mayor, usually the youngest and a lot of times the only female, what I realized was lacking was... .

Sorry, Speaker. I seek unanimous consent to continue.

**Speaker:** Thank you. The member is seeking unanimous consent to conclude her member's statement. Are there any nays? Being none, please continue, Ms. Sheutiapik.

**Hon. Elisapee Sheutiapik**

(interpretation): Thank you, Mr. Speaker.

(interpretation ends) During our recent Arnait Tulliningit forum, our former commissioner talked about *angajuqqaannguat* (foster parents) and even as a young mayor, I would say that's what we're lacking today. I appreciate elected officials, but we don't have enough community leaders to balance it out.

In saying that, when I was mayor, the other thing I used to be able to be proud to say was that you could be a hunter, you could be a welfare recipient, if you care about your community, you could run for office, and I hope that today it is still true because if you care and you have staff to help guide you to understand, you can make a difference. Don't stop just because you don't have the degrees.

(interpretation) We work very well together in Nunavut, even though we don't have an education because we are all aware. Please move forward. I know I won't be here, but I will still have my voice outside. I know my fellow Inuit work hard. Thank you, Mr. Speaker.

>> *Applause*

**Speaker:** Thank you. Members' Statements. The Hon. Member for South Baffin, Mr. Joanasie.

**Member's Statement 1024 – 5(2):  
Reflections on Representing South  
Baffin**

**Hon. David Joanasie** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I send my regards to the residents of South Baffin.

Mr. Speaker, I rise today to honour and give my gratitude to the people of South Baffin for having put their trust in me to serve in the Fifth Legislative Assembly.

Mr. Speaker, as our term comes to a close, it is time to reflect and look back at the four years in office and what has transpired during that time. Much has happened since October 2017 that it would take more than one member's statement to cover all the highlights and

events, but what I will say is that public life as a member has its ups and downs. There are days where things seem to be overwhelming and we find ourselves having to make hard decisions. Other days we take part in celebrating and recognizing constituency achievements and special events. I truly feel grateful to represent South Baffin at these functions.

Mr. Speaker, I would now like to pay tribute to former members of South Baffin, Olayuk Akesuk and the late Fred Schell, who served the constituency before my time, and I thank them for having served the people that I represent today.

I would also like to thank my constituency assistants in Kimmirut, Olucie Tikivik, and Peesee Ezekiel in Kinngait. I thank you for serving South Baffin with me.

Mr. Speaker and members, in closing, I would like to acknowledge and appreciate the support and commitment from my family and my number one supporter, my wife, Emily, and our children, who I would not be here without.

Mr. Speaker, I seek unanimous consent to conclude my statement.

**Speaker:** Thank you. The member is seeking unanimous consent to conclude his member's statement. Are there any nays? Being none, please continue, Mr. Joanasié.

**Hon. David Joanasié** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker.

In closing, I want to show my gratitude to my colleagues in the Fifth Assembly for selecting me as minister and I have enjoyed this job. However, as minister, I have had staff and I would like to thank Lily and Kiah. I say "thank you." We have worked well together on behalf of Nunavummiut.

My wife and children, as I stated earlier, I would not be able to stand here if it were not for them in the eight years in my elected office with their support. I expect to run again for South Baffin, with the approval of the people of Kinngait and Kimmirut. Thank you, Mr. Speaker.

>> *Applause*

**Speaker:** Thank you. Members' Statements. The Hon. Member for Pangnirtung, Ms. Nakashuk.

**Member's Statement 1025 – 5(2):  
Reflections on Representing  
Pangnirtung**

**Hon. Margaret Nakashuk**  
(interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I thought you weren't going to reach me.

>> *Laughter*

First of all, I would like to thank the people of Pangnirtung for placing their trust in me to represent them and that's why I was elected. I say "thank you" to the people of Pangnirtung for their advice and their elders. I thank all the people of Pangnirtung for being able to represent them in the four years. It has been a lot of work and a lot of people mentioned in the House that it takes a lot

of hard work, but I have learned many things as a representative.

I would also like to thank my colleagues for their support and their advice and working with them as a regular member and they put their trust in me to the cabinet. I say “thank you” to all the people I have worked with. You have all affected me and encouraged me, especially for the veteran Members of the Legislative Assembly. They have given me good advice and they have set our foundation.

I also thank those who have passed away. I have extended my gratitude to the late Joe Enook. Paul Quassa, Pat Angnakak, Simeon Mikkungwak, and Mila are not with us now, but I have appreciated their support.

I would also like to thank the Assembly staff for their tremendous support. When you go through challenges, the staff do a lot of preparatory work on the (interpretation ends) first floor, second floor, *amma* third floor. (interpretation) My staff, Carrie, Susie, Rose, Tina, Mila, Simona, Ayla, and Elisapee in Pangnirtung, I thank them and our interpreters.

My apologies. I seek unanimous consent to conclude my statement. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. The member is seeking unanimous consent to conclude her member’s statement. Are there any nays? Being none, please continue, Ms. Nakashuk.

**Hon. Margaret Nakashuk**  
(interpretation): Thank you, Mr. Speaker.

As I tried to mention, the interpreters never get tired. Sometimes we go into evenings in our meetings and they are voices to our communities. I thank them.

Lastly, my hardest foundation and supporter is my husband, Andrew, and my children, Natasha and A.J., and my grandchild and my father, my in-laws, and my friends and family and the elders of Pangnirtung, wherever I go, elders give advice and I thank them the most. They have helped me. Also, I don’t want to forget my uncle, Pauloosie. I thank him. He has helped my older sisters and my little sister.

A lot of people of Nunavut, I give them my thanks for their support to us. It is not that we are very able. We are all aware that we have seen challenges in our communities and those are the things that push us to have more of a voice for Nunavut. For those reasons, we work harder. Thank you, Mr. Speaker.

>>*Applause*

**Speaker:** Thank you. That concludes members’ statements. All members have had an opportunity to have a statement, so we will move on. Item 4. Returns to Oral Questions. Item 5. Recognition of Visitors in the Gallery. Before we continue on to Item 6, we will take a 20-minute break.

Sergeant-at-Arms.

>>*House recessed at 15:17 and resumed at 15:42*

**Speaker:** Welcome back, members. Back to the orders of the day. Item 6. Oral Questions. The Hon. Member for Amittuq, Mr. Kaernerck.

**Item 6: Oral Questions****Question 1458 – 5(2): Marine Infrastructure**

**Mr. Kaernek** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. (interpretation ends) Thank you, Mr. Speaker, for letting me go first.

(interpretation) Mr. Speaker, I will direct my question to the Minister of Economic Development and Transportation.

I would like to inform the minister, as I always mention, I'm seeking something for Sanirajak like the airports and so forth. Now, I will make some suggestions to the minister on what development we can see.

As the minister will recall, the federal Department of Fisheries and Oceans announced \$585,383 in funding the past summer for the purchase of mobile marine equipment for the use of the Sanirajak Search and Rescue Society and the Igloolik Marine Society in my constituency of Amittuq. This is for the following year and I'm very proud of this, Mr. Speaker. This is good news for the reason that when people are in dire straits, you worry. I am very pleased with this.

Can the minister confirm with respect to the funds I outlined, for example, the port that we have been seeking, how that has been developing? Perhaps the minister can elaborate further on what plans there are towards that. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. The Hon. of Economic Development and Transportation, Minister Akeegok.

**Hon. David Akeegok** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. The federal government has made funding available through what is called in English (interpretation ends) the Oceans Protection Plan. (interpretation) They have set aside a large amount of funding through that plan and we have submitted requests under different categories.

For community ports, we requested that all communities be looked into and we have included Sanirajak and Igloolik towards that. However, this was postponed for a while due to pandemic measures, but this is now in developmental plans and which communities will be receiving a port. I am pleased to say that the working group will be visiting Sanirajak for that purpose. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Your first supplementary, Mr. Kaernek.

**Mr. Kaernek:** Thank you, Mr. Speaker. (interpretation) This has been on for a while now. In the report for 2019 regarding the capital funding and you mentioned that the working group will be visiting Sanirajak and Igloolik. Upon reviewing this, a report will probably be made and for the people of Amittuq, upon visits being done and the reports put out, when should we expect that? Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Minister Akeegok.

**Hon. David Akeegok** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I can't say the definite time they are doing their community visits at the moment. Upon the community visits, they will present a report, but we are looking at the year

2022 where a report will be completed.  
Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Your second and final supplementary, Mr. Kaernerk.

**Mr. Kaernerk:** Thank you, Mr. Speaker. (interpretation) The residents of Amittuq will be expecting that.

(interpretation ends) As the minister is aware, his department's Community Transportation Initiatives Program provides contribution funding to municipalities for small craft harbour projects. Can the minister confirm how much funding was provided in the 2020-21 and 2021-22 fiscal years to projects in Igloolik and Sanirajak? Can the minister elaborate on that?

(interpretation) Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Minister Akeeagok.

**Hon. David Akeeagok** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. For 2021-22, the funding that has been allocated is \$96,000 for Sanirajak, as it was requested for the planning of the port, and these have been approved for Igloolik, but funds were not requested, so we didn't allocate funds, but Sanirajak did receive funding for review and planning, as per their request. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Oral Questions. The Hon. Member for Rankin Inlet North-Chesterfield Inlet, Ms. Towtongie.

### **Question 1459 – 5(2): Addressing Nunavut's Housing Needs**

**Ms. Towtongie** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I forgot to thank my constant supporters, Tommy Sammurtok and Doris Tautu, as well as my husband, Harry Towtongie.

Mr. Speaker, I would like to direct my questions to the Minister responsible for the Housing Corporation.

Mr. Speaker, during the previous Legislative Assembly, the minister of the day tabled the Government of Nunavut's Long-Term Housing and Homelessness Strategy. This was in October of 2016, just under half a decade ago.

The document noted that significant funding had been allocated to build over 1,000 public housing units with the goal of reducing overcrowding and shortening public housing waiting lists.

However, as the document noted further, there continues to be high demand for new public housing in our communities, especially in non-decentralized communities like Chesterfield Inlet.

In February of this year the minister informed the Legislative Assembly that the Nunavut Housing Corporation had engaged an independent review of the public housing allocation formula, which determines how many new units will be built in communities.

Can the minister update us today on what changes will be made to the allocation formula? Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. The Hon. Minister responsible for the Nunavut Housing Corporation, Ms. Nakashuk.

**Hon. Margaret Nakashuk**

(interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I also thank you for asking that good question. The current formula that has been established is used and we follow how many people fill out applications for housing. The formula is still used and we try to look at how many requests are made for housing. That's how it is at the moment.

Lastly, in our session here, it was mentioned here in the House that when people reach the age of 18, they can get housing and a number of people seeking housing increases every year. It's often mentioned that even though they apply for housing, lack of housing is always a reason for no housing. For that reason, upon receiving greater funds for more housing, more housing units can be allocated to the communities that are needed. That is how it is at the moment. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Your first supplementary, Ms. Towtongie.

**Ms. Towtongie:** Mr. Speaker, I was referring to this, NHC Planned Public Builds and Public Housing Construction Allocation and Methodology. Thank you to the minister.

Mr. Speaker, I do recognize that the path from being homeless or living in an overcrowded household to having one's own home is not always a straight one.

Such initiatives as transitional housing can provide Nunavummiut with the

supports necessary to prepare them for their own homes.

Can the minister provide an update on what transitional housing initiatives are currently underway or being considered and in which communities? Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Minister Nakashuk.

**Hon. Margaret Nakashuk**

(interpretation): Thank you, Mr. Speaker. (interpretation ends) At the moment, with the reports that we have been waiting for, those will definitely help the Nunavut Housing Corporation as well as Nunavummiut on how we can better have functions to allocate more housing and how we can better have cost-saving measures to try to meet the need of housing in Nunavut.

Also, just to go back to the question in terms of how we can better provide more housing for homelessness, that is more in the terms of the Department of Family Services. As we had stated the other day, the money that the federal government is giving, the \$9 million, plus the \$9 million from the Nunavut Housing Corporation, all together that's \$18 million which will be looked after by the Department of Family Services, which is to meet the low-income families. (interpretation) Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Your second and final supplementary, Ms. Towtongie.

**Ms. Towtongie:** Thank you, Mr. Speaker. Thank you for the minister for her response. However, the strategy for the NHC discusses homelessness in cooperation with the Department of

Family Services, so there is a link between the two. To say that the corporation provides social housing to over 20,000 units, approximately 5,869, so that means with 60 percent of Nunavummiut in public housing, we have to examine every aspect.

Turning to the elders, it is disheartening to see so many of our elders move into care facilities when they could possibly stay independently if they had a little additional support with their housing situation. Having more dedicated elders' housing could certainly keep more elders in our communities.

Like I said, in looking at the housing strategy, the housing corporation itself discussed homelessness. It did not say family services. There's a strategy. I wanted to clarify that. Having said that, can the minister provide an update on what specific housing initiatives are currently underway or being considered to provide dedicated housing for seniors? Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Minister Nakashuk.

**Hon. Margaret Nakashuk**

(interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I also thank you for asking that question. What you're saying is true that the Nunavut Housing Corporation always look for other opportunities and when they review the requests from the communities and if there are more elders, then they look to see if they can build more elder units. This is done through the local housing association.

Also, what you're saying is true that it's not just the Department of Family Services that should be dealing with the

elders. It should also be the Nunavut Housing Corporation that works with the departments of Family Services and Health, which they do. They look for other ways to help elders in their homes when elders request help to get housing. All of those are looked at and also the need. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Oral Questions. The Hon. Member for Netsilik, Mr. Qirngnuq.

**Question 1460 – 5(2): Airport Infrastructure**

**Mr. Qirngnuq** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I would like to direct my question to the Minister of Economic Development and Transportation, and they concern the issue of airport infrastructure.

(interpretation ends) As the minister will recall, I wrote correspondence to him in July of this year regarding concerns that had been brought to my attention about safety deficiencies and other problems at a number of Kitikmeot airports, including the airports in Kugaaruk and Taloyoak.

In recent correspondence, the minister indicated that a contractor "has been tasked with completing annual maintenance and repairs on the Taloyoak and Kugaaruk electrical systems."

Will the minister commit to providing the Municipality of Kugaaruk, the Municipality of Taloyoak and my office with a comprehensive report on the status of repair work at the two airports? (interpretation) Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. The Hon. Minister of Economic Development and Transportation, Minister Akeeagok.

**Hon. David Akeeagok** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I say yes to that. Thank you.

**Speaker:** Thank you. Your first supplementary, Mr. Qirngnuq.

**Mr. Qirngnuq** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. It would be nice if our request could get a yes like that all the time.

(interpretation ends) In August of this year the federal government announced \$30.0 million in funding for the construction of new equipment storage facilities at seven Nunavut airports, including the Kugaaruk and Taloyoak airports. Can the minister confirm the timeline for issuing and awarding the tenders for these projects?  
(interpretation) Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Minister Akeeagok.

**Hon. David Akeeagok** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. (interpretation ends) As the federal minister's announcement was on the \$30 million, it was with the Government of Nunavut's portion of 25 percent. Our plan is to put that 25 percent portion on the next capital plans for this government and that's going to show where the timelines will be for those seven much-needed airport shelters. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Your second and final supplementary, Mr. Qirngnuq.

**Mr. Qirngnuq** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I also thank the minister for that clear explanation. (interpretation ends) The federal government's announcement indicated that the new equipment shelters will be "leased to private sector carriers and operators in these communities."

Can the minister clarify how much revenue will be raised from the leases and can the minister confirm what percentage of the revenues will go to the Department of Economic Development and Transportation and what percentage of the revenues will go to the municipalities? (interpretation) Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Minister Akeeagok.

**Hon. David Akeeagok:** Thank you, Mr. Speaker. As part of the shelter parts of that, it's going to be for any cargo handling and that cargo handling is the one that we expect to have revenues. We don't have the set revenues nor do we have the actual space for it yet, but once those revenues are coming in, all airport revenues do go to the general funds for the government. That's where the funding would be put into. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Oral Questions. The Hon. Member for Baker Lake, Mr. Simailak.

#### **Question 1461 – 5(2): Status of NIHB Negotiations**

**Mr. Simailak:** Thank you, Mr. Speaker. I would like to direct my question to the Minister of Health.

Mr. Speaker, the Government of Nunavut has historically shouldered the majority of the costs for medical travel, even though the federal government's Non-Insured Health Benefits program has long had the fiduciary duty to cover those costs.

At the end of the last fiscal year it was announced that a new agreement would see the federal government covering those medical travel costs as they should have been all along. However, in May of this year the Minister of Health indicated that negotiations with the federal government were still ongoing.

Can the minister provide an update on the status of the Non-Insured Health Benefits negotiations and indicate whether they have now been finalized? Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. The Hon. Minister of Health, Minister Kusugak.

**Hon. Lorne Kusugak:** Thank you, Mr. Speaker. I appreciate the question. Mr. Speaker, I had spoken in this House, I believe, during the winter session that I wasn't going to sign anything that didn't assure us getting 100 percent coverage of our medical travel. Mr. Speaker, we still do not have a signed final agreement on the negotiations, but as of now, we have enough funding from the federal government to ensure that 100 percent of our medical travel is covered as of now, but our negotiations are continuing. With the outgoing of the current federal government, with that happening and with our current situation, those negotiations are still continuing, Mr. Speaker. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Your first supplementary, Mr. Simailak.

**Mr. Simailak:** Thank you, Mr. Speaker. Thank you, minister, for your response. Mr. Speaker, since 1999 the Department of Health has brought forward supplementary appropriation requests on a yearly basis to request additional funding to cover, in large part, cost overruns for medical travel. Since 1999 those supplementary funding requests have totalled more than \$300 million.

Can the minister tell us what specific medical travel costs the federal government's Non-Insured Health Benefits program currently covers? Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Minister Kusugak.

**Hon. Lorne Kusugak:** Thank you, Mr. Speaker. As I just stated, the Non-Insured Health Benefits, as of now, with the new budget that we're working on, is covering 100 percent of our Non-Insured Health Benefits medical travel, Mr. Speaker. That covers to and from for travel, Mr. Speaker. Thank you.

**Speaker:** Thank you. Your second and final supplementary, Mr. Simailak.

**Mr. Simailak:** Thank you, Mr. Speaker. Thank you for the clarification, minister. I wanted to double-check.

Mr. Speaker, the Non-Insured Health Benefits program not only covers medical travel but also vision care, dental care, and medications for Inuit, but even when it comes to medications, it sometimes feel as if Inuit are being short-changed.

One of my constituents has been unable to eat solid food due to a long-term health issue. He needs a basic meal-supplement drink to ensure that he gets the necessary nutrients. However, the doctor's prescription was denied by the Non-Insured Health Benefits administrators.

**An Hon. Member:** Shame, shame!

**Mr. Simailak:** It took many interventions by many individuals to get the necessary supplements for that person. This should not happen.

Will the minister clarify whether his negotiations with his federal government counterparts for Non-Insured Health Benefits will also revise what costs will be covered for medication, vision care, and dental care for Inuit? Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Minister Kusugak.

**Hon. Lorne Kusugak:** Thank you, Mr. Speaker. When we talk about Non-Insured Health Benefits and the negotiations around them, it encompasses all of those throughout the negotiations, what kind of medication is permitted and what kinds of supplements are permitted. It's always on a case-by-case basis in terms of trying to get the Non-Insured Health Benefits. It's a federal program for them to approve certain things like meal supplements.

You talk to some people and some of them say that if we are expecting to supplement people's meals or are people supposed to buy their own meals. Those discussions happen, but in terms of the Non-Insured Health Benefits and what should and should not be included in

there is an ongoing discussion with our federal counterparts to see what we can include in there. Again, it's always on a case-by-case basis, Mr. Speaker. Thank you.

**Speaker:** Thank you. Oral Questions. The Hon. Member for Arviat North-Whale Cove, Mr. Main.

### **Question 1462 – 5(2): Mandatory Vaccination for Agnico Eagle Employees**

**Mr. Main** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I have questions for the Minister of Health.

First of all, I have spoken on many occasions about joblessness for the past few years and I'm still talking about it now.

The mine workers at Agnico Eagle finally returned to work after taking a long break due to COVID. Mr. Speaker, Agnico Eagle wrote to us as Members of the Legislative Assembly earlier today to give an update.

(interpretation ends) Mr. Speaker, Agnico Eagle has provided advance notice of a mandatory vaccination program for Agnico Eagle employees and contractors. Mr. Speaker, based on information provided by the company, all employees, contractors, and guests will be required to have at least one dose of an approved vaccine by October 15 and the second dose by November 15 of this year.

Mr. Speaker, the company states that the vaccine mandate will be an additional precautionary measure to protect the health of employees, protect the

communities they're from and the company's operations.

My first question for the Minister of Health is: can he please describe the working relationship between the Office of the Chief Public Health Officer and Agnico Eagle Mines? (interpretation) Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. The Hon. Minister of Health, Minister Kusugak.

**Hon. Lorne Kusugak:** Thank you, Mr. Speaker. I was also pleased to receive that information from Agnico Eagle Mines. I encourage all other big companies like that to follow suit and take their lead on that.

Mr. Speaker, from my understanding in talking with people from Agnico Eagle Mines and our chief public health officer, the working relationship is very open between the two. From what I understand, they communicate with each other often on issues especially around the COVID vaccination and its effects with Agnico Eagle. Mr. Speaker, I understand that communication is open and it's a good working relationship. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Your first supplementary, Mr. Main.

**Mr. Main** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. Thank you, minister. (interpretation ends) There is a working relationship between the chief public health officer's office and Agnico Eagle Mines. In the case of this vaccination mandate that has just been announced and I note that the company has given advance notice, so they're giving their employees and contractors time to seek

out vaccine and get vaccinated, can the minister clarify whose decision it was to make vaccines mandatory? Was it the company themselves who would have made this decision or was it something that would have been decided by the chief public health officer's office? (interpretation) Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Minister Kusugak.

**Hon. Lorne Kusugak:** Thank you, Mr. Speaker. My understanding is that it was that of Agnico Eagle. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Your second and final supplementary, Mr. Main.

**Mr. Main** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. (interpretation ends) Thank you, minister, for confirming that. Agnico Eagle mentions in their news release that all other measures will remain in place, including mandatory testing.

Mr. Speaker, I had constituents who were concerned that the return-to-work for Nunavut employees could lead to increased risk at the community level, so I'm happy to hear that all of their measures will remain in place.

Can the minister confirm that there is enough vaccine available in all the Kivalliq communities to accommodate the needs of mining employees in the region? (interpretation) Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Minister Kusugak.

**Hon. Lorne Kusugak:** Thank you, Mr. Speaker. I confirmed that and I would just like to stress that there are enough

vaccines to vaccinate all Nunavummiut in Nunavut and I encourage them to do so. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Oral Questions. The Hon. Member for Iqaluit-Manirajak, Mr. Lightstone.

**Question 1463 – 5(2): Alcohol-related Crime and Enforcement Issues**

**Mr. Lightstone:** Thank you, Mr. Speaker. On this last day of the Fifth Assembly, my last questions are for the Minister of Justice and are regarding alcohol-related crime and enforcement issues.

Mr. Speaker, as the minister will recall, he and a number of other members of cabinet received correspondence from me this summer concerning the serious public safety issues facing Iqaluit.

Information published by the Royal Canadian Mounted Police indicates that “V” Division received 757 calls in the month of July alone which involved alcohol.

Mr. Speaker, earlier in our term of office, I had the honour of participating in a night time ride-along with local RCMP members, and I can personally attest to the human damage and suffering that is caused by alcohol in this community.

I would like to ask: can the minister indicate the extent to which he shares my concern at the volume of public safety incidents in Iqaluit that involve alcohol? Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. The Hon. Minister of Justice, Minister Hickes.

**Hon. George Hickes:** Thank you, Mr. Speaker. I can’t imagine anyone not agreeing that it’s a concern to the entire city. There are a number of different initiatives that we work with, with different partners, but obviously it is a concern, Mr. Speaker. Thank you.

**Speaker:** Thank you. Your first supplementary, Mr. Lightstone.

**Mr. Lightstone:** Thank you, Mr. Speaker. I would like to thank the minister for agreeing that he also shares concern over the issue and I will return to that.

Mr. Speaker, as the minister is aware, there were numerous incidents of public intoxication, theft, violence, and other serious anti-social behaviours occurring at the beach throughout this summer. I want to take a moment to pay tribute to the Qikiqtani Inuit Association for its efforts to provide security at the Inuit-owned land beach.

As the minister will recall, his reply to my correspondence indicated that the RCMP undertook an increased number of ATV and foot patrols during the summer months.

I would like to ask: can the minister describe what ongoing initiatives his department is supporting to reduce public intoxication, theft, violence, and other serious anti-social behaviours in the community? Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Minister Hickes.

**Hon. George Hickes:** Thank you, Mr. Speaker. As community policing initiatives are ongoing, we’re always

looking at different examples of success and different communities have different challenges. Just as an example, the member did mention the ATV and foot patrols that went out this summer. Mr. Speaker, the RCMP are a part of numerous working groups that we work with, with different departments, Health, Finance, Justice, stakeholders, committees. There is a continual dialogue to help identify different solutions or available solutions.

Mr. Speaker, it is a challenging topic when alcohol is involved. Many people make decisions that they normally wouldn't make if they weren't consuming alcohol. Mr. Speaker, it's a very important component of the education process of how to deal with alcohol, not just from a crime standpoint and not even just from a prevention standpoint; how to live and provide good habits to your children and to your fellow community members when you are consuming alcohol. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Your second and final supplementary, Mr. Lightstone.

**Mr. Lightstone:** Thank you, Mr. Speaker. Returning to my initial concerns over the extent to which alcohol and public safety incidents in Iqaluit, persistence is key.

An issue that I have been raising throughout our term of office is the need for better enforcement of court-ordered restrictions on alcohol, which I'm hoping the minister will also agree with me upon.

Mr. Speaker, in circumstances where an individual is convicted of an offence

such as impaired driving and is subsequently prohibited by a court from operating a motor vehicle for a given period of time, my understanding is that this information is provided by court administration to the territorial government's Motor Vehicles Division so that the individual's driver's licence can be suspended.

My last question for the minister is: in circumstances where an individual is prohibited by court order from possessing or consuming alcohol, what would prevent the court administration from providing this information to the territorial government's liquor commission? Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Minister Hickeys.

**Hon. George Hickeys:** Thank you, Mr. Speaker. While I do appreciate where the member is going with this, there are different complications where the Motor Vehicles Division of the Government of Nunavut is responsible for driver licensing and those can be revoked through the courts. It is a licence to drive a vehicle that they are no longer permitted to do.

With regard to sharing information from people who are prohibited to consume alcohol, it's a lot more complicated than the member may understand. I know he and I have talked about this a few times now and the member has been asking questions along these lines for going on four years now. Mr. Speaker, I do appreciate where the member is going with this. It is a lot more complicated than it is made out to be when you're looking at sharing privacy and court-ordered restrictions in a more public format. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Oral Questions.  
The Hon. Member for Aivilik, Mr.  
Netser.

**Question 1464 – 5(2): Bringing Our  
Elders Home**

**Mr. Netser** (interpretation): Thank you,  
Mr. Speaker. I would like to direct my  
question to the Minister of Health on our  
last day.

We are ecstatic that construction will  
begin on the new elder care facility in  
Rankin Inlet, if construction hasn't  
started already. We can't wait long  
enough for our elders to be returned to  
Nunavut. It's something to be proud of,  
but it has been a long time coming.

However, I still believe that some of the  
elders residing at Embassy West in  
Ottawa can go home and their families  
have planned to that effect. We heard on  
the news that people want to return to  
Rankin Inlet and my constituent is trying  
to be returned to Coral Harbour to their  
home so that they can be close to their  
loved ones. There are people who are  
working hard on that.

(interpretation ends) Mr. Speaker, can  
the minister provide an update on what  
steps are being taken to bring our elders  
back home, whether they stay at one of  
our Nunavut continuing care centres or  
return to the newly renovated Iqaluit  
facility or even to live with family?

(interpretation) Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. The Hon. Minister  
of Health, Minister Kusugak.

**Hon. Lorne Kusugak:** Thank you, Mr.  
Speaker. I appreciate that line of  
questioning. Mr. Speaker, there are those

possibilities. I have spoken with my  
colleague on this matter. Mr. Speaker, it  
is literally on a case-by-case and  
incident-by-incident situation. We will  
work and we are working with the  
individual, I'll use for example, that may  
be in Ottawa. We will work with them.  
Each elder that is down in Ottawa has a  
person that is responsible for them.  
(interpretation) They have  
representatives and caregivers and we  
communicate with their caregivers to see  
if the elders agree to return to their  
community to be cared for. We are  
working with them in that way on a  
case-by-case basis. If they all agree, we  
take the next steps on the work we do.

For those who would be going to the  
elders facility in Iqaluit, it's still being  
worked on. The Nunavut Housing  
Corporation owns the building and they  
are working on renovations. With that  
being worked on, they are finding  
problems as they work along and it's  
delayed, but it will be completed this  
fall. Once it's completed, some elders  
will be able to go to Iqaluit. They are  
working on the project presently. That's  
the case right now, Mr. Speaker. Thank  
you.

**Speaker:** Thank you. Your first  
supplementary, Mr. Netser.

**Mr. Netser** (interpretation): Thank you,  
Mr. Speaker. (interpretation ends) Many  
of our elders face a serious language  
barrier when they are being cared for in  
a southern facility. The nurses and the  
health care staff do not speak Inuktitut  
and many elders, especially as they age,  
feel more comfortable using their mother  
tongue if they even know enough  
English to make their wishes known.

According to the media reports, the Government of Nunavut has handed over Inuktitut programming responsibility to Tungasuvvingat Inuit.

Can the minister describe what Inuktitut language services are currently available to Elders at Embassy West and how does his department ensure that they are being delivered as and when needed?

(interpretation) Mr. Speaker, as we saw on the media, one of the individuals staying at Embassy West indicated that she was given medication that she didn't know anything about, so she would just spit it out.

Does the Government of Nunavut have any plans in regard to Inuktitut programming? Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Minister Kusugak.

**Hon. Lorne Kusugak:** Thank you, Mr. Speaker. It is unfortunate that that show did not provide the information provided to them from the health department on those very issues and they chose to not include that information, and I think it is scary. I was shocked also when I watched some of that. Mr. Speaker, we were working with Tungasuvvingat Inuit and we are currently looking at where that is and what kind of work was done.

Mr. Speaker, in fact as we speak, my department is looking into and working with Embassy West to see what kinds of programs are in place, what kinds of programs are not in place, and we're trying to get the solid answers on those. I have been assured that there are translation services, but as we speak, we're trying to get down to the details of that and to ensure that they are getting

the full support in Inuktitut that they do deserve, Mr. Speaker. Thank you.

**Speaker:** Thank you. Your second and final supplementary, Mr. Netser.

**Mr. Netser** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I thank the minister. I used to sit on that side and I know that the Department of Health does resolve issues.

(interpretation ends) My last question to the minister is; I do recognize that until Nunavut has enough long-term care beds for all elders who need them, we will need to rely on southern facilities to provide that care. In many cases, elders are away from their home for a long period of time. The elder who was interviewed in the media expressed an interest to return home to see her family.

Can the minister clarify his department's policy with respect to permitting elders who are staying at Embassy West to return home for visits or permanently staying at their home communities?  
(interpretation) Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Minister Kusugak.

**Hon. Lorne Kusugak:** Thank you, Mr. Speaker. (interpretation) Thank you very much for your understanding. It's quite hard and I do agree that the elders have to be home. We have a facility being built in the Kivalliq region, we need one in the Kitikmeot, and we need one in the Baffin region, but I think that every community should have one so that the elders can stay home. This is just the initial stage we're starting at with the Kivalliq region.

To date, the elders at Embassy West, following our policies and should they want to go home, they can go home for one visit a year, if it's okay with the caretakers and if there is proper support given to the elders. If they are not able to go home, they can have people visit them twice a year if it's okay with the caretakers. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Oral Questions. The Hon. Member for Tununiq, Mr. Qamaniq.

**Question 1465 – 5(2): Airport Infrastructure**

**Mr. Qamaniq** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I forgot to say “thank you” to my constituency assistants, Seepoorah Alloloo and Gideonie Killiktee, and my temporary assistant, Reoma Pewatualuk.

Mr. Speaker, my questions are for the Minister of Economic Development and Transportation. We haven't had dialogue and I didn't say that I was going to be asking questions to you, but I wanted to revisit the issue of airport infrastructure.

(interpretation ends) Mr. Speaker, when I last raised this issue in the House, I reminded the minister that the *20-Year 2024-2034 Nunavut Airports Infrastructure Needs Assessment* discussed the importance of undertaking a feasibility study concerning the development of a jet-capable airport in Pond Inlet. I have a simple question for the minister, Mr. Speaker. Will this study take place, yes or no? Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. The Hon. Minister of Economic Development and Transportation, Minister Akeegok.

**Hon. David Akeegok:** Thank you, Mr. Speaker. I hope this is a simple answer. The infrastructure needs study has not been done yet and it hasn't been published, so I don't have that answer. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Your first supplementary, Mr. Qamaniq.

**Mr. Qamaniq** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. (interpretation ends) As the minister will recall, I have asked him many questions about the government's 20-Year Nunavut Airports Infrastructure Assessment. Last week he informed the Legislative Assembly that the updated needs assessment now has been completed.

Mr. Speaker, will the minister commit to ensuring that this study is ready to be tabled in the Legislative Assembly early in the life of the next government, yes or no? Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Minister Akeegok.

**Hon. David Akeegok:** Thank you, Mr. Speaker. I'm going to leave that with the Sixth Assembly to decide. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Your second and final supplementary, Mr. Qamaniq.

**Mr. Qamaniq:** Thank you, Mr. Speaker. As the minister is aware, the government's *20-Year Nunavut Airports Infrastructure Needs Assessment* indicates that Pond Inlet is a site of

strategic importance on the Northwest Passage. It also recommends that the Government of Nunavut “consider all potential options in bringing about improvements to aircraft landing surfaces, particularly in hub airports.”

Can the minister confirm that Pond Inlet is formally considered to be a hub airport by the Department of Economic Development and Transportation? Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Minister Akeeagok.

**Hon. David Akeeagok:** Thank you, Mr. Speaker. The previous 20-year needs study has indicated that this new 20-year infrastructure is also looking in terms of whether to have our regional or territorial. I’m going to leave that for the new 20-year needs study to help guide the government. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Oral Questions. The Hon. Member for Uqqummiut, Mr. Keyootak.

#### **Question 1466 – 5(2): COVID-19 Inuit Deaths**

**Mr. Keyootak** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. (interpretation ends) I am going to direct my question to the Minister of Health.

>>Laughter

(interpretation) Mr. Speaker, if I had run for the second term, I would probably reach the grade 12 level while here.

>>Laughter

I could barely speak any English when I was first elected.

Mr. Speaker, I would like to direct my question to the Minister of Health.

Mr. Speaker, we all know that this pandemic has created a lot of problems in Nunavut and it has had negative impacts on our personal and work lives.

Mr. Speaker, can the minister indicate how many Inuit from across Nunavut have died as a result of COVID-19? Can he state a number? Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. The Hon. Minister of Health, Minister Kusugak.

**Hon. Lorne Kusugak:** Thank you, Mr. Speaker. Thank you for your question, sir, very good question. (interpretation) Mr. Speaker, I cannot accurately give a number because of the issue of some people passing away in the southern provinces and those deaths not being counted in the Nunavut numbers, Mr. Speaker. Thank you.

**Speaker:** Thank you. Your first supplementary, Mr. Keyootak.

**Mr. Keyootak** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. Although it may be the case that some individuals who died in Nunavut and some in the southern provinces, can you indicate how many Inuit have died from COVID-19, whether they died in Nunavut or in one of the southern provinces? Can the minister indicate in total how many Nunavummiut have died, in both Nunavut and the southern provinces combined? Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Minister Kusugak.

**Hon. Lorne Kusugak** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I can say that in total, there are five Nunavummiut who died from COVID-19 complications. If this number is incorrect, I will make sure it is corrected. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Your second and final supplementary, Mr. Keyootak.

**Mr. Keyootak** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I also thank the minister for giving us a number. Mr. Speaker, can the minister indicate if those individuals who died were elderly or were children? Do you have the numbers categorized? Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Minister Kusugak.

**Hon. Lorne Kusugak** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I cannot give you the numbers by category. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Oral Questions. The Hon. Member for Gjoa Haven, Mr. Akoak.

**Question 1467 – 5(2): Unlawful Property Forfeiture Act**

**Mr. Akoak:** Thank you, Mr. Speaker. My questions are for the Minister of Justice.

Mr. Speaker, as the minister will recall, I was one of the Members of the Fourth Legislative Assembly that passed into law the new *Unlawful Property Forfeiture Act*.

As today is the last sitting of the Fifth Legislative Assembly, I am pleased to ask some questions about this issue as we look ahead to the Sixth Legislative Assembly, which will convene a couple of months from now.

Mr. Speaker, during our recent spring sitting, I asked about the coming into force of this important new legislation, which provides the government with new tools to fight drug dealing and bootlegging in our communities.

Mr. Speaker, the legislation is now in force, and I was pleased to have voted in favour of the office's \$250,000 budget.

Mr. Speaker, can the minister confirm how many employees have been hired to date to work in the office? Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. The Hon. Minister of Justice, Minister Hickes.

**Hon. George Hickes:** Thank you, Mr. Speaker. As I was very proud to announce in the last sitting, we have hired an Inuk beneficiary as the director, one of the recent law school graduates, that is at this point the only employee of that forfeiture office. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Your first supplementary, Mr. Akoak.

**Mr. Akoak:** Thank you, Mr. Speaker. Can the minister confirm how many enforcement actions have been undertaken to date by the new office? Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Minister Hickes.

**Hon. George Hickes:** Thank you, Mr. Speaker. The director of the forfeiture office has been extremely busy. Actually, I ran into him last week and was speaking to some of the activities that he has been undertaking, and I'm very impressed with the level of commitment that he has had to this office and a lot of the discussions. There are discussions with Public Prosecution Services of Canada and the RCMP to make sure that the forfeiture or criminal proceedings do not impede each other. There has been an educational campaign already started with the Royal Canadian Mounted Police and the Public Prosecution Services and the sheriff's office. That will be followed with each hamlet and then later with the general public.

Mr. Speaker, while there hasn't been an actual case brought forward yet, my understanding is the director is very close to bringing his first case forward and I look forward to the successful completion of that. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Your second and final supplementary, Mr. Akoak.

**Mr. Akoak:** Thank you, Mr. Speaker. When Members of the Legislative Assembly discussed this issue during the winter sitting, we were informed by departmental officials that a new "tip line" would be set up so that people living in smaller communities outside of Iqaluit would be able to directly contact the office with information concerning the activities of drug dealers and bootleggers. Mr. Speaker, can the minister confirm that the new tip line is operational? Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Minister Hickes.

**Hon. George Hickes:** Thank you, Mr. Speaker. The forfeiture office is just but one tool that we have available to us for bootlegging and drug dealing. Mr. Speaker, we're still working it out on how that tip line will look and the intended outcomes. As I have said from the get-go, I strongly suggest that if anyone has any knowledge of drug dealing or bootlegging, they immediately call the RCMP, or the Royal Canadian Mounted Police, so that they can start an investigation.

Mr. Speaker, throughout this whole dialogue of this legislation, one of the things that we continuously stated was that it's going to take a collaborative effort and at the same time, the Royal Canadian Mounted Police, again, have that first level of interaction. Most of the cases that are brought forward are stemming from the RCMP, or Royal Canadian Mounted Police, investigations, but like I had stated, there are a number of different things that a number of different departments are working on to combat bootlegging and drug dealing, including the *Liquor Tax Act* that was before the standing committee just this session. It could be another tool that we could look forward to using to combat bootlegging and drug dealing.

I encourage any feedback or anybody who has concerns about bootlegging or drug dealing to contact the Royal Canadian Mounted Police. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Oral Questions. The Hon. Member for Kugluktuk, Mr. Pedersen.

**Question 1468 – 5(2): Fire Safety in Housing Units**

**Mr. Pedersen:** Thank you, Mr. Speaker. Good afternoon to the people of Kugluktuk and Nunavummiut.

My questions are for the Minister responsible for the Nunavut Housing Corporation, and they concern the issue of fire safety in housing units.

As the minister will recall, I asked her questions during our recent spring sitting about a fire that occurred in one of our community's multiplex units. Can the minister confirm if the Nunavut Housing Corporation, her office, and Kugluktuk's local housing organization have received the final report of the fire marshal into this incident? Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. The Hon. Minister of the Nunavut Housing Corporation, Minister Nakashuk.

**Hon. Margaret Nakashuk** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I also thank you for asking that question. The report has been received by the housing corporation with regard to the fire in Kugluktuk. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Your first supplementary, Mr. Pedersen.

**Mr. Pedersen:** Thank you again, Mr. Speaker. When I raised this issue in the Legislative Assembly during our recent spring sitting, I indicated that one issue which needs to be reviewed by the Nunavut Housing Corporation is the number of exits in multiplex units. Can the minister update us today on what specific actions the Nunavut Housing

Corporation is taking to address this concern? Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Minister Nakashuk.

**Hon. Margaret Nakashuk** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. (interpretation ends) The two-door builds are the standard with the Nunavut Housing Corporation construction program as well as the Nunavut Housing Corporation does not take the chances of people's safety, as well as trying to save money. The design of the requirements are set out in the National Building Code, so if there is no second door, all rooms in the buildings need to have windows that are able to open.

I know that during our meeting the last time during Committee of the Whole, there were some members that were asking about how to save money, how to best build, stick-builds, and so on, but the Nunavut Housing Corporation wants to ensure that we build units that are built for fire separation to slow the spread of fire. I know that was the case as well in Kugluktuk, but all the building codes that are built today, now, are in accordance with the National Building Code. (interpretation) Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Your second and final supplementary, Mr. Pedersen.

**Mr. Pedersen:** Thank you, Mr. Speaker. I thank the minister for her response. I'm very pleased with that and I look forward to seeing these houses improve their safety in the future.

Mr. Speaker, I understand and recognize that private homeowners have the responsibility of taking appropriate fire prevention precautions. Can the minister indicate how the Nunavut Housing Corporation works with local housing organizations to ensure that private homeowners receive appropriate assistance and information in respect to sourcing, installing, and operating equipment such as home smoke detectors and fire extinguishers? Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Minister Nakashuk.

**Hon. Margaret Nakashuk**

(interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I also thank you for that question. As homeowners, we have to take the initiative and buy our own smoke detectors and extinguishers. However, the housing corporation wants to remind the public or homeowners that to date the... (interpretation ends) The local housing organizations and the NHC recommend that homeowners have the proper detectors as well as up-to-code fire extinguishers. (interpretation) Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Oral Questions. The Hon. Member for Arviat North-Whale Cove, Mr. Main.

**Question 1469 – 5(2): Measuring of Turaaqtavut Achievements**

**Mr. Main** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I have questions for our Premier and they concern the *Turaaqtavut* mandate. Earlier the Premier made a statement with respect to *Turaaqtavut* and what has been accomplished to date.

(interpretation ends) Mr. Speaker, as the Premier mentioned in his statement earlier, the priorities set out in *Turaaqtavut* were ambitious and, with the gift of hindsight, I feel that perhaps they were maybe a little too ambitious. I personally feel that if the priorities had been more specific, it would be easier to measure whether or not the priorities have been met or whether goals have been met. That's my first question for the Premier.

As the Premier and his cabinet are working and looking at the progress over the last four years, what do they use or what does the Premier's Office use to measure how much of our mandate and priorities have been achieved or how many goals have been met?

(interpretation) Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. The Hon. Premier of Nunavut, Premier Savikataaq.

**Hon. Joe Savikataaq:** Thank you, Mr. Speaker. At the beginning of the mandate, I was a part of the mandate process; I was not the Premier of the day, but I was a part of the process. During our mandate, working on our mandate and what it should be, one of the things that we decided back then as cabinet was that the mandate should not be too broad and not too many items so that we can achieve what we want to.

Mr. Speaker, I believe that we have achieved what we want to. I'm tabling our accomplishments today, as I said in my member's statement, and for our achievements, it's broken down into what we accomplished every year of the mandate. It has been tracked. Mr. Speaker, the regular members like waiving papers; me too.

>>Laughter

Mr. Speaker, this is our tracking document. It's double-sided and it's long, as you can see, but we have been tracking our accomplishments and we have been on top of it. During the year, if there was anything that was falling behind, then we would take steps to see, "Okay, what can we do to make sure that it's on track," or are there obstacles that make it that we cannot accomplish it.

The staff have been working non-stop to track it, EIA, with all the departments, to track it to make sure that our mandate priorities were achieved; if they were not, then we have to find out why and how we can get it back on track. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Your first supplementary, Mr. Main.

**Mr. Main** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. (interpretation ends) One thing that does not appear in the mandate, of course, is COVID-19 and that was something that, unfortunately, had a major impact on, I think, many Nunavummiut, the whole country, and the whole world and it continues to today, Mr. Speaker. Can the Premier describe what effect the COVID-19 pandemic had on achieving the priorities and goals set out under the *Turaaqtavut* mandate? (interpretation) Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Premier Savikataaq.

**Hon. Joe Savikataaq:** Thank you, Mr. Speaker. The member is correct; the COVID-19 pandemic did have a huge effect on our mandate accomplishments,

but we were able to work through it and still complete our mandate items.

Mr. Speaker, another reason that came up was the ransomware. The ransomware affected the government in a huge way. All the computers were not working anymore. Mr. Speaker, the accomplishment that the GN staff did throughout and at the IT at CGS was incredible to get our government computer system back on track again. Mr. Speaker, work had to stop when we had no more government computer system, but they got it on track. They had to build a completely separate system so that we can start over again.

Mr. Speaker, the ransomware and the COVID pandemic had a huge effect on our mandate. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Your second and final supplementary, Mr. Main.

**Mr. Main** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. (interpretation ends) Thank you, Premier. Some of us in this House will be here again and not too long from now, and those MLAs who are elected will have the task of working on the next mandate for the sixth government. Looking forward and keeping in mind the lessons of the last four years, what lessons would the Premier take away from the last four years as we together look forward to the next future mandate? (interpretation) Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Premier Savikataaq.

**Hon. Joe Savikataaq:** Thank you, Mr. Speaker. When cabinet went to Igloolik to develop their mandate, I had been in cabinet but not a part of the mandate

process. The mandate process is quite intense. It's long. It starts off very broad, but the cabinet gets together and says, "These are the things that we think we should deal with." We know that we had to get it more concise so that we will have a reasonable mandate that can be achieved. You can make a mandate that is so broad and has so much and a lot of it probably wouldn't get achieved.

My advice to the next coming government would be to stick to the same format. Make your mandate precise, make it clear, make it achievable, make it reasonable, make it what Nunavummiut want, what matters for Nunavummiut, and, most of all, make the mandate so that it will be for the betterment of Nunavut and Nunavummiut.

Like the member said, some of us will be back. We heard our members' statements today. Most of us are going to try to come back and my advice for the ones that come back that are going to be involved in the mandate is use the roadmap that was already developed by previous governments in terms of how you develop your mandate. I wish the next government the best of luck on whatever their mandate will be. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Members, please note that the time allotted for question period has expired. The Hon. Member for Arviat North-Whale Cove, Mr. Main.

**Mr. Main** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. Pursuant to Rule 39(7), I seek unanimous consent to extend the time allotted for question period by an additional 30 minutes. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you, Mr. Main. You've got the rule memorized. That's nice.

>> *Laughter*

The member is seeking unanimous consent to extend question period. Are there any nays? There was a definite nay. We will move on in the orders of the day. Item 7. Written Questions. Item 8. Returns to Written Questions. Item 9. Petitions. Item 10. Responses to Petitions. Item 11. Reports of Standing and Special Committees on Bills and Other Matters. The Hon. Member for Arviat North-Whale Cove, Mr. Main.

### **Item 11: Reports of Standing and Special Committees on Bills and Other Matters**

#### **Committee Report 047 – 5(2): Report on the Review of Bills 52, 54, 56, and 76**

**Mr. Main** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. (interpretation ends) I wish to take this opportunity to provide a report on behalf of the Standing Committee on Legislation.

(interpretation) Mr. Speaker, the current Legislative Assembly will be dissolved within the week.

As of today, a total of 81 bills have been introduced during the current Legislative Assembly. As of today, 74 of these bills have received assent. (interpretation ends) Mr. Speaker, I believe that this figure is a reflection of the good work accomplished by both the cabinet and the standing committee during the life of this Assembly.

(interpretation ends) *Uqaqtitsijii*, four bills that have been under consideration by the standing committee will not be reported back to the House prior to dissolution. For the benefit of the listening public, I wish to explain the reasons why.

Mr. Speaker, I first want to take this opportunity to clearly emphasize that when a given bill falls off the order paper upon prorogation or dissolution, it does not mean that it dies forever. It is important to be mindful that the next Assembly and government will be sworn into office before the end of November, and it is important to be mindful that any or all of these bills can be reintroduced early in the life of the next Assembly and government.

Mr. Speaker, Bill 52, the proposed new *Nunavut Petroleum Products Commission Act*, and Bill 54, *An Act to Amend the Revolving Funds Act*, both address issues related to the purchase, storage, and sale of petroleum products in Nunavut. The standing committee has been engaged in a detailed exchange of correspondence with the sponsoring ministers since their introduction.

Bill 52 proposes to replace the current Petroleum Products Division of the Department of Community and Government Services with a new "Petroleum Products Commission." The standing committee has raised a number of concerns respecting this proposal, including:

- Lack of clarity as to the legal status, organizational structure, and size of the proposed new entity;
- Lack of clarity as to how the elected Members of the Legislative

Assembly will exercise oversight of the proposed new entity's operations and expenditures, including capital spending; and

- Lack of clarity as to certain operational matters, including accounting for environmental liabilities.

*Uqaqtitsijii*, as you will recall, there was significant debate in the House earlier this year in relation to the issue of fuel pricing and amendments to the *Revolving Funds Act*. This experience has led many members to come to the conclusion that we need to look at a new way of regulating and setting fuel prices. As members are aware, the Utility Rates Review Council acts as an independent regulator of sorts in respect to the price of electricity, which is sold to residents and businesses by a monopoly provider, the Qulliq Energy Corporation.

The standing committee recognizes that many options have been considered over the years in respect to the Petroleum Products Division and the Qulliq Energy Corporation. One of these options has been to combine the two into a single entity. The standing committee has been concerned that the development of Bill 52 was undertaken through an internal process that may have privileged entrenched departmental positions and perspectives.

Consequently, the standing committee encourages the government to revisit these initiatives and to undertake some form of independent review prior to reintroducing any bills.

(interpretation) Going to another item, Mr. Speaker, (interpretation ends) Bill 56, the proposed new *Liquor Tax Act*,

addresses the issue of raising additional territorial revenues from the sale of alcohol. The standing committee has been engaged in a detailed exchange of correspondence with the sponsoring minister since its introduction. The standing committee acknowledges the extensive work undertaken to date by the Department of Finance, and supports the introduction of a new tax on liquor.

The standing committee's primary concern with the bill, in its present form, is one of principle. The standing committee's position is that the consideration of proposed tax measures, proposed tax rates, and proposed changes to tax rates is a fundamental responsibility of this institution and its elected members.

However, clause 48 of Bill 56 provides for liquor tax rates to be set by the minister through regulation rather than in statute. This means that changes to tax rates would not have to be approved by the House. Authority for setting and changing tax rates would substantively rest with the department and the minister alone.

This approach differs from that which is in place in respect to most other territorial tax rates, including income tax rates and payroll tax rates. Approval for proposed changes to these tax rates requires the involvement of all Members of the Legislative Assembly through the introduction, consideration, and passage of legislation. This is consistent with the fundamental principle of parliamentary approval of proposed tax measures.

The standing committee believes that it is neither unreasonable nor impracticable

to require changes in tax rates to be approved through legislation.

As all members are aware, a number of bills to change territorial tax rates have been introduced, considered, and passed by previous Assemblies without undue difficulty or delay.

It is reasonable to expect that future changes to liquor tax rates would come forward on an annual basis as part of the normal budgetary cycle, a core component of which are proposed tax measures announced in the Budget Address, including changes to so-called "sin taxes."

The standing committee recognizes that the *Taking Steps to Reduce Alcohol-Related Harm in Nunavut* strategy, which was tabled in the Legislative Assembly on November 8, 2016, indicates that the government "...will explore the effectiveness of liberalized access to lower alcohol content liquor in reducing the harms of alcohol."

The standing committee also notes that "Many organizations, such as the World Health Organization, recommend tax measures as highly effective policy tools to reduce consumption...one example of a pricing measure that the Canadian Alcohol Policy Evaluation project recommends is to set alcohol prices based on alcohol content, something the Nunavut Liquor and Cannabis Commission started doing a few years ago."

Consequently, the standing committee is open to considering an approach to the taxation of liquor that would provide for differential rates; taxing high alcohol content products, including spirits, at a

higher rate than lower alcohol content products.

The standing committee encourages the government to reintroduce this initiative in the next Assembly, and the standing committee encourages the government to ensure that the proposed new tax rates form a part of the bill itself.

(interpretation) Going to the last item, (interpretation ends) Bill 76, *An Act to Amend the Northern Employee Benefits Services Pension Plan Act*, was introduced during the recent spring sitting. A parallel initiative, Bill 32, was introduced in the Legislative Assembly of the Northwest Territories at the same time.

Following consultations with our counterpart committee, a number of drafting discrepancies between the two bills were identified. These discrepancies have been brought to the attention of the sponsoring minister. The standing committee encourages both the Government of Nunavut and the Government of the Northwest Territories to revisit the issues identified by the standing committee with the objective of clarifying and harmonizing provisions related to the appointment of the pension committee established by the legislation. This will also require further consultation with the NEBS governance structures.

(interpretation) Mr. Speaker, as I noted earlier, the record for this Assembly speaks for itself: a significant number of important legislative initiatives have been introduced, considered, and passed, and our commitment to rigorous scrutiny has been firm.

(interpretation ends) I wish to pay particular note of the extensive work that went into passing a new *Mental Health Act*, a new *Corrections Act*, a new *Legislation Act*, a new *Police Act*, and amendments to the *Education Act*.

I also wish to take this opportunity to thank my Co-Chair, the Member for Rankin Inlet North-Chesterfield Inlet, and all of my committee colleagues for their dedication to their responsibilities and their thoughtful interventions on the matters coming before us. I believe that we have done our very best on behalf of all of our territory's residents.

(interpretation) Thank you, Mr. Speaker.

>> *Applause*

**Speaker:** Thank you. Moving on with the orders of the day. Item 12. Tabling of Documents. The Hon. Premier Savikataaq.

### **Item 12: Tabling of Documents**

#### **Tabled Document 428 – 5(2): Turaaqtavut Accomplishments**

**Hon. Joe Savikataaq:** Thank you, Mr. Speaker. I am pleased to table the *Turaaqtavut Accomplishments*. All members, please read it thoroughly. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Tabling of Documents. The Hon. Minister for Poverty Reduction, Minister Sheutiapik.

**Tabled Document 429 – 5(2): 2019-2021 Minister’s Report on Poverty Reduction****Hon. Elisapee Sheutiapik**

(interpretation): Thank you, Mr. Speaker. (interpretation ends) I am pleased to table the 2019-2021 Minister’s Report on Poverty Reduction. (interpretation) Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Tabling of Documents. The Hon. Minister for the Qulliq Energy Corporation, Minister Ehaloak.

**Tabled Document 430 – 5(2): Qulliq Energy Corporation’s Contracting, Procurement and Leasing Activity 2019-2020**

**Hon. Jeannie Ehaloak** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. (interpretation ends) I am pleased to table the Qulliq Energy Corporation’s Contracting, Procurement and Leasing Activity for fiscal year 2019-2020. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Tabling of Documents. The Hon. Minister for Economic Development and Transportation, Minister Akeegok.

**Tabled Document 431 – 5(2): 2016-2020 Fisheries and Sealing Research Report**

**Hon. David Akeegok** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. I am pleased to table the 2016-2020 Fisheries and Sealing Research Report. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Tabling of Documents. The Hon. Minister

responsible for the Nunavut Housing Corporation, Minister Nakashuk.

**Tabled Document 432 – 5(2): Nunavut Housing Corporation 2020-21 Annual Report****Tabled Document 433 – 5(2): Nunavut Housing Corporation Construction Cost Review 2021****Tabled Document 434 – 5(2): Nunavut Housing Corporation Report on Public Housing Rent Scale****Hon. Margaret Nakashuk**

(interpretation): Thank you, Mr. Speaker. (interpretation ends) I am pleased to table three reports:

- The Nunavut Housing Corporation’s 2020-21 Annual Report;
- The Nunavut Housing Corporation’s Construction Cost Review; and
- The Nunavut Housing Corporation’s Report on the Public Housing Rent Scale.

(interpretation) Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Tabling of Documents. The Hon. Member responsible for Finance, Minister Hickes.

**Tabled Document 435 – 5(2): 2020-21 Cannabis Licensing Annual Report**

**Tabled Document 436 – 5(2): 2021-22 Annual Letters of Expectation**

**Tabled Document 437 – 5(2): Responses to the Letters of Expectation 2021-22**

**Tabled Document 438 – 5(2): Nunavut Liquor and Cannabis Board Annual Report 2020-21**

**Tabled Document 439 – 5(2): Nunavut Liquor and Cannabis Commission Annual Report 2020-21**

**Hon. George Hickes:** Thank you, Mr. Speaker. I am pleased to table five reports:

- 2020-21 Cannabis Licensing Annual Report;
- 2021-22 Letters of Expectation;
- 2021-22 Responses to the Letters of Expectation;
- 2020-21 Nunavut Liquor and Cannabis Board Annual Report; and
- 2020-21 Nunavut Liquor and Cannabis Commission Annual Report.

Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Tabling of Documents. The Hon. Minister of Community and Government Services, Minister Ehaloak.

**Tabled Document 440 – 5(2): 2020 Annual Report of the Nunavut Fire Marshal's Office**

**Tabled Document 441 – 5(2): Department of Community and Government Services' 2019-2020 Contract Activity Report**

**Tabled Document 442 – 5(2): Department of Community and Government Services' 2019-2020 Procurement Activity Report**

**Tabled Document 443 – 5(2): Department of Community and Government Services' 2019-2020 Lease Activity Report**

**Hon. Jeannie Ehaloak (interpretation):** Thank you, Mr. Speaker. (interpretation ends) I am pleased to table four reports:

- 2020 Annual Report of the Nunavut Fire Marshal's Office;
- Department of Community and Government Services' 2019-2020 Contract Activity Report;
- 2019-2020 Procurement Activity Report; and
- 2019-2020 Lease Activity Report.

Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Tabling of Documents. The Hon. Minister for Environment, Minister Savikataaq.

**Tabled Document 444 – 5(2): Natural Resources Conservation Trust Fund 2020-21 Annual Report**

**Tabled Document 445 – 5(2): Environmental Rights Act Annual Report 2020**

**Hon. Joe Savikataaq:** Thank you, Mr. Speaker. I am pleased to table two reports. The first is the Natural Resources Conservation Trust Fund 2020-21 Annual Report and the second one is the 2020 *Environmental Rights Act* Annual Report. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Tabling of Documents. The Hon. Member for Arviat North-Whale Cove, Mr. Main.

**Tabled Document 446 – 5(2): Correspondence from the Standing Committee on Oversight of Government Operations and Public Accounts Concerning Undersea Fibre Optic Cable Project and COVID-19 Pandemic**

**Mr. Main** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. (interpretation ends) I am tabling today copies of two letters that I wrote this summer on behalf of the Standing Committee on Oversight of Government Operations and Public Accounts. These letters which were addressed to a number of different ministers concern the issue of the government's proposed new undersea fibre optic cable project and the issue of the government's response to the COVID-19 pandemic.

Mr. Speaker, I am disappointed that my colleagues and I did not receive replies to our correspondence before the end of

this Assembly, so I am encouraging the government to have updated information ready for tabling in the next Assembly concerning the issues that my colleagues and I have raised. (interpretation) Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Tabling of Documents. The Hon. Member for Aivilik, Mr. Netser.

**Tabled Document 447 – 5(2): Oral Question Concerning Fuel Quality**

**Mr. Netser** (interpretation): Thank you, Mr. Speaker. This was going to be one of my questions. Unanimous consent was sought to extend question period by 30 minutes, but it was nay'd. I was going to ask the CGS minister questions about the letter I wrote to her concerning petroleum products. I would like to table it. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. Tabling of Documents. Moving on. Item 13. Notices of Motions. Item 14. Notices of Motions for First Reading of Bills. Item 15. Motions. Item 16. First Reading of Bills. Item 17. Second Reading of Bills. Item 18. Consideration in Committee of the Whole of Bills and Other Matters. Bill 75 with Mr. Akoak in the Chair.

In accordance with the authority provided to me by Motion 121 – 5(2), the committee will stay in session until it reports itself out.

Before we proceed to the Committee of the Whole, we will take a 15-minute break.

Sergeant-at-Arms.

>>House recessed at 17:19 and  
Committee resumed at 17:39

**Item 18: Consideration in Committee  
of the Whole of Bills and Other  
Matters**

**Chairman** (Mr. Akoak): Hello, Inuit. Welcome, people watching and listening to radio. I would like to call the committee meeting to order. In Committee of the Whole we have the following item to deal with: Bill 75. What is the wish of the committee? Ms. Towtongie.

**Ms. Towtongie:** Mr. Chairman, we wish to commence the clause-by-clause review of Bill 75. Thank you, Mr. Chairman.

**Chairman:** Thank you. Are we in agreement that we first deal with Bill 75?

**Some Members:** Agreed.

**Bill 75 – An Act to Amend the  
Summary Conviction Procedures  
Act – Consideration in Committee**

**Chairman:** Thank you. I would now like to ask Minister Hickes: do you have officials that you would like to appear before the committee? Minister Hickes.

**Hon. George Hickes:** Thank you, Mr. Chairman. If the committee will allow, yes. Thank you, Mr. Chairman.

**Chairman:** Thank you. Does the committee agree to let the officials appear before you? Agreed?

**Some Members:** Agreed.

**Chairman:** For the record, Minister Hickes, please introduce your officials and proceed with your opening comments. Minister Hickes.

**Hon. George Hickes:** Thank you, Mr. Chairman and members. To my right, your left, Steve Mansell, Deputy Minister of Justice, and to my left, your right, the permanent director of the Legislation Division, Thomas Ahlfors.

Thank you, Mr. Chairman. I am here today to discuss *An Act to Amend the Summary Conviction Procedures Act*.

Before you today is a minor technical amendment to the *Summary Conviction Procedures Act*, which became necessary following a case at the Nunavut Court of Appeal. It was during an appeal of a prosecution under the *Wildlife Act* that a judge made the determination that the *Summary Conviction Procedures Act* is not sufficiently clear that the Government of Nunavut's legal standing to bring an appeal.

Mr. Chairman and members, this amendment should clear up any legal ambiguity for both the Government of Nunavut to prosecute and appeal territorial offences as well as the power of municipalities to prosecute and appeal municipal offences. Thank you, Mr. Chairman.

I would be pleased to take any questions.

**Chairman:** Thank you. Does the chair of the standing committee have comments? Mr. Main.

**Mr. Main** (interpretation): Thank you, Mr. Chairman. As Chair of the Standing

Committee on Legislation, I am pleased to make some brief opening comments (interpretation ends) as the Committee of the Whole begins its consideration of Bill 75, *An Act to Amend the Summary Conviction Procedures Act*.

The standing committee recognizes the overall purpose of the bill, which the minister described in his opening comments.

Bill 75 provides, in part, that the Attorney General for Nunavut “may enter into an agency agreement with the Attorney General of Canada for the purpose of conducting prosecutions, appeals and other proceedings related to offences created by an enactment.” The bill also provides that a municipality “may enter into an agency agreement with the Attorney General for Nunavut or the Attorney General of Canada for the purpose of conducting prosecutions, appeals and other proceedings related to offences created by a municipal by-law.” The standing committee encourages the responsible minister to table copies in the Legislative Assembly of any formal agency agreements that are entered into under these provisions. (interpretation) Thank you, Mr. Chairman.

**Chairman:** Thank you. Do members have any general comments? None. I ask members to go to Bill 75 in your legislative binders. Mr. Netser.

**Mr. Netser** (interpretation): Thank you, Mr. Chairman. If I don’t ask questions, I won’t be able to sleep tonight. I think it is important, even though it’s only one clause. The person who had harvested a caribou was prosecuted and was charged by the government. He was in court and

the judge delivered a verdict of not guilty.

The government appeals in court and they have the authority and power to appeal in court and they tried to change the decisions in court. If a person being prosecuted is found not guilty, they appeal through the court and they try give the person who harvested a caribou, a Nunavut resident...and that is the case. Maybe the minister can clarify so the viewing public will be able to understand the matter. Thank you, Mr. Chairman.

**Chairman:** Minister Hickes.

**Hon. George Hickes:** Thank you, Mr. Chairman. There are nearly 200 territorial statutes with some form of summary offences in them. The example that the member brought forward was just the one case that was highlighted by the judge that there was a lack of clarity in this legislation, so that’s why we’re bringing this forward. It has no bearing on that specific case. It clarifies the legislation so that the Government of Nunavut or the court services has that ability to be able to appeal a summary conviction. Thank you, Mr. Chairman.

**Chairman:** Mr. Netser.

**Mr. Netser** (interpretation): Thank you, Mr. Chairman. I also thank the minister for that explanation. In his opening comments, he mentioned the individual who harvested the caribou contrary to the *Wildlife Act*. Sometimes an animal is killed by accident. Will that open the doors for indigenous harvesters to be charged if they shot a caribou or other wildlife they are not allowed to harvest, such as a polar bear? Can the minister

provide an explanation on that so that we clearly understand what would happen if a harvester was starving and caught a caribou for food or unintentionally broke the law? I would like him to provide a clear explanation to the listening public. Thank you.

**Chairman:** Minister Hickes.

**Hon. George Hickes:** Thank you, Mr. Chairman. I appreciate the question. Just for the sake of clarity, this does not make any changes to any powers of authority that currently exist. It simply adds in an option that if an appeal is made, we have the legislative authority to do so, but maybe Mr. Ahlfors might be able to respond in a more technical manner. Thank you, Mr. Chairman.

**Chairman:** Mr. Ahlfors.

**Mr. Ahlfors:** Thank you, Mr. Chairman. As indicated by the minister, this will not have the result of increasing prosecutions beyond what exists right now. The member's example about polar bears and the dangers of polar bears, the *Wildlife Act* provides for emergency kills and that's something that has been on the books for 18 years now and perhaps in the old *Wildlife Act* as well and that's not changing at all. As far as changing the government's frequency of prosecution of wildlife offences, this bill would not change that at all. Those decisions are made by the Department of Environment. There is a tag system for polar bears and in many places for caribou and it would be based on that, as it has been for a long time already in Nunavut. Thank you, Mr. Chairman.

**Chairman:** Mr. Netser.

**Mr. Netser (interpretation):** Thank you, Mr. Chairman, for clarifying that for me. I now support the passage of Bill 75. Thank you. (interpretation ends) Thank you.

**Chairman:** Thank you. Any more general comments? I ask the members to go to Bill 75 in your legislative binder. Bill 75, *An Act to Amend the Summary Conviction Procedures Act*. Clause 1. Agreed?

**Some Members:** Agreed.

**Chairman:** Thank you. Do members agree to Bill 75 as a whole?

**Some Members:** Agreed.

**Chairman:** Do members agree to put Bill 75 on the orders of the day for third reading?

**Some Members:** Agreed.

**Chairman:** Thank you. Closing comments, Minister Hickes.

**Hon. George Hickes:** Thank you, Mr. Chairman. I appreciate the committee's due diligence in this minor amendment. I trust that it will help alleviate some of the unnecessary challenges in summary court proceedings, so this is a step in clarifying the ability for us to be able to appeal and as well as municipalities. I do look forward to having that information roll out to the hamlets and municipalities so that they're fully aware of their rights. I look forward to this being last bill of the Fifth Assembly and I'm proud to have my signature on it. Thank you, Mr. Chairman.

>> *Applause*

**Chairman:** Thank you. Sergeant-at-Arms, please escort the witnesses. Mr. Akeeagok.

**Hon. David Akeeagok** (interpretation): Thank you. I move to report progress. Thank you, Mr. Chairman.

**Chairman:** Thank you. We have a motion on the floor to report progress and the motion is not debatable. All those in favour of the motion. All those opposed. The motion is carried. I will now rise to report progress.

**Speaker:** Welcome back, members. Item 19. Nope. Sorry. Yes, Item 19. Report of the Committee of the Whole. Mr. Akoak.

#### **Item 19: Report of the Committee of the Whole**

**Mr. Akoak:** Thank you, Mr. Speaker. Your committee has been considering Bill 75 and would like to report that Bill 75 is immediately ready for third reading. Mr. Speaker, I move that the Report of the Committee of the Whole be agreed to for the last time of the Fifth Assembly. Thank you, Mr. Speaker.

>> *Applause*

**Speaker:** Thank you. The motion is in order. Sorry. Is there a seconder? Thank you, Ms. Sheutiapik. The motion is in order. All those in favour. Opposed. The motion is carried.

Item 20. Third Reading of Bills. Minister of Justice, Minister Hickes.

#### **Item 20: Third Reading of Bills**

#### **Bill 75 – An Act to Amend the Summary Conviction Procedures Act – Third Reading**

**Hon. George Hickes:** Thank you, Mr. Speaker. I move, seconded by the Hon. Member for Arviat South, that Bill 75, *An Act to Amend the Summary Conviction Procedures Act*, be read for the third time. Thank you, Mr. Speaker.

**Speaker:** Thank you. The motion is in order. To the motion.

**An Hon. Member** (interpretation): Question.

**Speaker:** Question has been called. All those in favour. Opposed. The motion is carried and Bill 75 is ready for assent.

Mr. Clerk, will you please ascertain that the Commissioner of Nunavut is prepared to enter the Chamber to give assent to bills. Mr. Clerk.

#### **Assent to Bills**

**Commissioner Eva Aariak** (interpretation): Members of the Legislative Assembly, please be seated.

Good afternoon. As Commissioner of Nunavut, I am pleased to give assent to the following bills:

- Bill 55, *An Act to Amend the Property Assessment and Taxation Act*;
- Bill 75, *An Act to Amend the Summary Conviction Procedures Act*; and

- *Bill 77, Supplementary Appropriation (Capital) Act, No. 2, 2021-2022.*

As summer changes to fall, so does one Assembly to the next.

I wish to take this opportunity to note that I recently had the honour of signing formal proclamations to dissolve the Fifth Legislative Assembly on September 19, 2021, and to instruct that writs of election be issued on September 20, 2021.

(interpretation ends) The sixth territorial general election will be held on Monday, October 25, 2021.

A total of 25 Nunavummiut served as Members of the Fifth Legislative Assembly. Some of you have made an announcement that...actually, I'm ahead of myself.

I would like to thank all the members, past and present, for their service to our territory.

I also wish to take this opportunity to express my personal sorrow at the passing of the following fine individuals: Ovide Alakannuark, Joe Enook, Peter Kattuk, Hezekiah Oshutapik, Ludy Pudluk, and Fred Schell, all of whom departed us during the Fifth Legislative Assembly. (interpretation) We pay tribute to them and we know they made major contributions to this institution while they were here.

(interpretation ends) Some of you have announced your decision to not seek re-election, and I wish you the very best in your future endeavours.

Some of you, however, I just heard today that you will be returning to the campaign trail, and I know from personal experience the hard work and sacrifice that is required to follow this path.

(interpretation) The swearing-in ceremony for the Members of the Sixth Legislative Assembly will occur later this year on a date to be announced, and I very much look forward to presiding over this important occasion.

Again, on your return to your home communities and to your ridings, please have a good flight, for those of you who are flying, and I'm sure that you will have a lot work to do in your communities because I think there are going to be a few more people trying for the positions.

Again, due to COVID-19, I would like to shake your hands, but I will just give you a wave because of the COVID protocols we have to follow. Thank you.

**Speaker:** Thank you, members. Thank you, Commissioner. Before we adjourn, I wish to take this opportunity to say a few words.

### **Speaker's Statement**

It was almost 5,000 days ago that I rose in this House to make my first formal statement at the beginning of the Third Legislative Assembly, back in the fall of 2008.

Thirteen years ago, I took the opportunity to thank my family and my constituents for their confidence, trust, and support. I repeat those words today.

Over the past 13 years, I have had the honour of serving with many different members.

When I look around today, I am reminded that the Member for Rankin Inlet South, Mr. Kusugak, was also first elected to serve in the Third Assembly.

I would also like to take this opportunity to join with Commissioner Aariak in paying tribute to those who have passed away.

As all members know very well, public life can be difficult, and the past couple of years have been particularly challenging for everyone. However, it can also be extremely rewarding.

Over the past three Assemblies, Sanikiluaq has benefited from significant new infrastructure and other investments. These include our community's new high school, our community's new health centre, our community's new local housing organization complex, our community's new public and staff housing units, our community's new municipal parking garage, and our community's new residual heat system, to name some of them.

Looking ahead, we have achieved solid commitments for our community's new municipal office and our community's new water treatment system.

Many of the new laws that we have passed in this House will benefit all of our territory's residents, and I am proud to have played a part in the legislative process. I am also proud of the work that our standing committees have

accomplished in holding the government accountable.

>>*Applause*

We may all have different approaches to our roles, but I believe that we all have committed to building a better Nunavut for our children and grandchildren.

I wish to conclude by formally taking this opportunity to publicly confirm that I will not be seeking re-election. Having served three complete terms, it is time for me to focus elsewhere.

I can assure the residents of Sanikiluaq that I will continue to be actively engaged with the community that is my home. I wish the very best to my successor.

I want to take this opportunity to publicly thank our staff, especially the pages and interpreters, who ensure the smooth running of our proceedings.

>>*Applause*

I want to conclude by thanking all members for their support to me over the past few years as your Deputy Speaker and, now recently, as your Speaker.

With that, I thank you all, and this House stands adjourned.

Sergeant-at-Arms.

>>*House adjourned at 18:05*

